JUMP COMICS SQ.

貧乏神が!

14

助野嘉昭

集英社

9784088705408

1929979004385

ISBN978-4-08-870540-8

C9979 ¥438E

定価 本体438円＋税

雑誌 47443－40

紅葉が残した幸福エナジーとその真意を知り、市子が完全復活！　熊谷たちと共に貧乏神界へ向かう。出発前に石蕗へ別れの挨拶に行った市子。だが、石蕗の思わぬ一言で市子のテンションMAX！　さぁ、反撃開始だ!!

JUMP COMICS
ジャンプ・コミックス

JUMP COMICS SQ.
貧乏神が!
14
助野嘉昭

I NEVER INTENDED THAT
I THINK THAT RATHER THAN HAVING DIFFICULTY WITH WOMEN, YOU SET THIS ALL UP YOURSELF
AND WHEN YOU FINALLY REALIZED IT, EVERYONE BENEATH YOU WAS FEMALE
SIGN: I'LL ADVISE YOU ON ANYTHING
BUT, I DON'T THINK THAT GIRL KANNA WOULD BE VERY HAPPY SEEING YOU RIGHT NOW
KANNA ISN'T THAT STRAIGHT LACED

AWAKEN SUPER BOBBY!!!!
TO BE CONTINUED IN VOLUME 15!!!!!!

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が！ 14

助野嘉昭

JUMP COMICS SQ.

貧乏神が！ 14

助野嘉昭

英社

JUMP COMICS
ジャンプ コミックス

貧乏神が！

14

助野嘉昭

人物紹介

龍胆嵐丸

市子の同級生で初めての友達。男勝りで熱血硬派な空手少女。女子に大人気。石蕗の前では恋する純情乙女になってしまう最近は桃央と修行仲間に。

桜市子

容姿端麗、頭脳明晰、無病息災を地でいく超絶ラッキーガール。努力をしたことがなく、自己中心的で利己主義……だったが、大切な友達や仲間たちとの交流で成長。多くの試練を乗り越えて紅葉とも互いに信じ合えるベストパートナーになった!?

石蕗恵汰

市子の同級生。不在の両親に代わり、弟妹の面倒をみる。いつも夜にバイトをしているため、学校では睡眠不足。

碇

神を憎む、強大な力を持つ謎の男。市子の前世「かんな」復活を目論み、人間界と神界で暗躍している。

タマちゃん

市子のペット。神の力を得たため「招き猫」に。

熊谷

紅葉の使い魔。人形からヒトガタに変身中。

紅葉

「幸」と「不幸」の均衡を保つため、市子にとり憑いた貧乏神。何気に貧乳なのを気にしている。市子の成長を見守りながらも今の生活を満喫している。幸福エナジーを奪うため様々な貧乏神道具を使う。

艶光路撫子

市子の同級生で友達。超お金持ちのお嬢様。身軽で忍術が得意。小さな頃から石蕗が好きすぎて、今でも若干ストーカー気味に。

柬

碇の命を受け神を始末する。基本不器用。

高萓

紅葉よりも先輩の貧乏神。憎れっほい。

大門忍

撫子の執事で、撫子が好き。極度のロリコン。

犬神桃央

超ドMな性格の犬神。チワワに変身できる。

懋毘威

旅する僧侶だったはず。霊感を持つがドスケベ。

あらすじ

一般人よりはるかに多くの幸福エナジーを持ち、人間界の「運」のバランスをどえらく乱す少女・桜市子！　そんな彼女を止めるべく、貧乏神・紅葉がとり憑いた！

紅葉との運争奪戦を繰り広げる市子。だが、大切なものを知りその心境にも徐々に変化が。

かんな復活を目論む碇の作戦が市子の平穏な日常を蝕んでいく！　仏女津市から神々が消され、市子の周りにも変化が起きる。友達から突然嫌われ、さらに紅葉が貧乏神界に帰還してしまう。だが、紅葉が残した真意を知った市子は、貧乏神界へ乗り込むことに!!

びんぼうがみ

貧乏神が!

14

CONTENTS (コンテンツ)

Round61!
「UUUNBELIEVAAABLEEE!!!!!!!」 9

Round62!
「I need your strength」 57

Round63!
「Teehee♡」 105

Round64!
「Alright, together then」 153

PLEASE, KUMAGAI...
TAKE ME TO WHERE MOMIJI IS!!
IF ICHIKO'S A REAL IDIOT
IS ICHIKO ALONE
THE ONE I BELIEVE IN
I WON'T LET YOU DIE-!!!!
WAIT FOR ME MOMIJI
Round61!
「UUUNBELIEVAAABLEEE!!!!!!!」
WAIT...

*This is Kumagai
IT'S POSSIBLE IF YOU USE THIS ITEM
A NORMAL HUMAN CAN'T GO THE TO THE GOD WORLD RIGHT?
I ASKED YOU TO TAKE ME TO MOMIJI BUT...
THIS ITEM WAS ORIGINALLY USED TO TAKE OUT SOULS FROM HUMAN FORMS
IS THAT WHAT I USED EARLIER?
Here I GO~!!
I'M KINDA SCARED
BECAUSE YOUR WORLDLY BODY CAN'T EXIST IN THE GOD WORLD
WE PUT YOUR SOUL INTO A SPECIAL DOLL AND LEAVE YOUR EMPTY BODY IN THE HUMAN WORLD
I ALREADY HAVE IT PREPARED ON THE ROOF!!
CON-STRUC-TION?
NEXT IS OUR METHOD OF TRANSPOR-TATION
THERE'S NO TIME... WE HAVE TO HURRY AND START CON-STRUCTION!

YOU BUILT THIS FROM SCRATCH?!!
MISFORTUNE GOD ITEM: INTERDIMENSIONAL TRAIN
"TEAKETTLE TRAIN-COMPACT CUSTOM"!!!!
1/2 SCALE
HG
Wait
IT SAYS 5 HOURS FOR CONSTRUCTION TIME!!!
YOU SAID THERE'S NO TIME!!
I FEEL LIKE A LITTLE BOY WORKING ON A HUGE PLASTIC MODEL~
Stop complaining and help us!
YOU KNOOOW ~~~!!!
MISFORTUNE GOD WORLD
MISFOR-TUNE GOD WORLD~
LAST STOP MISFORTUNE GOD WORLD~
043

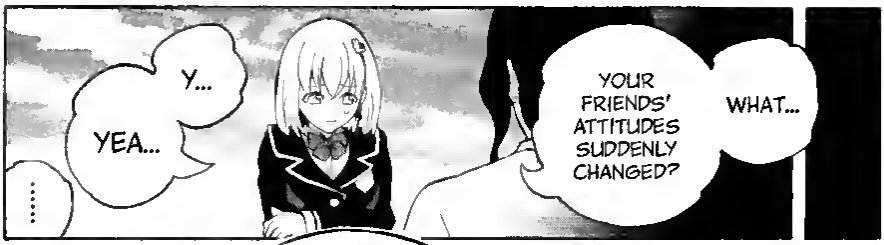
YOU'RE SO SMALL AND CUTE AS USUAL
GOOD WORK CHISHA-SAN
THANK YOU FOR MEETING ME
AS I MENTIONED BEFORE, WE NEED YOU TO PREPARE FOR THE "RITUAL"
PLEASE FOLLOW THEIR INSTRUCTIONS FROM HERE ON
MOMIJI-KUN
SHE'S ODDLY COMPLIANT
Well then!
THIS WAY PLEASE
THAT'S WHAT SHE SAID BUT I'M SURE SHE DOUBTS ME TOO
WHAT I DOUBT IS A "SITUATION THAT'S TOO CONVENIENT FOR IKARI"
BUT IT'S HER WE'RE TALKING ABOUT HERE. WE DON'T KNOW WHEN SHE'LL ACT OUT.
-BUT AS LONG AS THE RITUAL IS PERFORMED...
AS LONG AS THE RITUAL GOES THROUGH, IT'S OUR WIN

MOMIJI
YOU GUYS...
!
YOU GUYS LOOK SO SERIOUS..
B.. BUT...
MY, MY...
HEY, LOOK ALERT!!!
EVEN WHEN I'M GONE, THERE'S STILL THE FIGHT WITH IKARI'S GROUP'S REMNANTS!!!
!!?
HMPH... LET GO OF YOUR WORLDLY EMOTIONS
SO YOU'RE GOING TO BE A HERO AND DIE TO DEFEAT IKARI
THEN YOU LEAVE THE REST OF THE DIRTY WORK FOR US...
MUST BE NICE
KUROYURI?! WHAT ARE YOU SAYING?!
THOSE WHO'RE LEFT BEHIND HAVE TO LIVE THE REST OF THEIR LIVES KNOWING HOW POWERLESS THEY ARE!
NOTHING
JUST THAT I CAN'T DO A SINGLE THING... THAT PISSES ME OFF THE MOST...!!
A... AYAME NEVER CAME BACK EITHER...
I CAN'T DO ANY-THING

I CAN'T DO A SINGLE THING FOR 'EM.....!!
FOR MY FRIENDS...
KURO-YURI...
TEARS... DON'T SUIT YOU
THIS WEIRD FACE FITS YOU BETTER!!
See?!
I feel the same way!!
OWW-WW!! THAT HUUU-URTS!!!!
WELL.
YOU CAN ONLY BE YOURSELF
KURO-YURI
?
DA HELL ARE YOU DOING MOMIJIIII ?!
WHY ARE YOU MESSING AROUND MOMIJI-SAN?!
Please hurry

貧
EH!?
A MES-SAGE?
…
WHAT DID SHE SAY?
WHAT DO YA MEAN MOMIJI?!!
WH..
BY THE WAY
YOU'RE NOT GONNA SAY ANYTHING TO YOUR FRIENDS?
IT'S ALREADY EVENING ~!!
NOW ALL WE NEED TO DO IS CHARGE THE ENERGY
OK, IT'S DONE!

TH...
きゅ
THAT'S...
ACCORDING TO THE SITUATION, YOU MIGHT NOT BE ABLE TO RETURN TO THIS TOWN
IF YOU WANT TO SAY YOUR GOODBYES, NOW'S THE TIME
Doesn't matter to me either way though


Y...
YEA...
YOUR FRIENDS' ATTITUDES SUDDENLY CHANGED?
WHAT...

AS THE NAME IMPLIES, IT'S A FEARFUL GOD THAT SEVERS THE BONDS BETWEEN PEOPLE
BOND SEVER-ANCE GOD?
THAT'S PROBABLY THE WORK OF THE "BOND SEVERANCE GOD"
THAT IKARI!
DOING SUCH COWARDLY THINGS !!

WHAT THE HELL~!!
WHAT ?
...
WH
IT'S PROBABLY A STRATEGY TO EITHER REDUCE OUR BATTLE POWER OR CRUSH YOUR MENTAL STATE
OTHERWISE, THERE'S NO WAY THAT TOMBOY WOULD HATE YOU
I THOUGHT THEY WERE ACTING WEIRD~!!
SO IKARI DID SOMETHING WEIRD TO RANMARU AND THEM!!
I DON'T KNOW THE REASONS WHY THEY WOULD MAKE TSUWABUKI AN EXCEPTION
BUT, AT THE VERY LEAST
NO, BOND SEVERANCE GODS DON'T HAVE THE POWER TO CONTROL MEMORIES
IS THAT A POWER OF THE BOND SEVERANCE GOD TOO?
UNLIKE RANMARU AND THE OTHERS, INSTEAD OF HATING ME, IT SEEMED LIKE TSUWABUKI COMPLETELY FORGOT ABOUT ME
You're so positive
.....
?
HUH?
BUT

.....
BY THE WAY
!
BECAUSE TSUWABUKI FORGOT ABOUT YOU, THE BOND SEVERANCE DIDN'T WORK ON HIM
IS... IS THAT RIGHT
I... I'LL BE RIGHT BACK!!
IT'S GONNA TAKE ABOUT 30 MINUTES FOR THE TRAIN TO BE READY TO LEAVE
.....
NYA?
IT'S YOUTH
THE SUN'S SETTING EARLIER NOW
WELL, I'M OFF TO WORK
SEE YOU LATER~!!

TSUWA-BUKI
H...
HEY!
SAKURA?
She cut her hair
I DIDN'T REALLY CARE
MM... OH
FOR YELLING AT YOU IN THE CLASS-ROOM.
UM... SORRY ABOUT THIS MORNING
UH... YEA...
... DID YOU NEED SOME-THING?
GOOD-BYE
SO, I CAME TO TELL YOU...
GOOD-BYE?
I.. I CAME TO SAY GOOD-BYE
UMM, UH . UHH
DID YOU COME JUST TO SAY THAT
AND I'M NOT SURE IF I'LL BE ABLE TO COME BACK
THERE'S SOMEWHERE I NEED TO GO TO

HEY
.....
THAT'S IT... BYE!
IF ANYONE IN CLASS ASKS ABOUT ME, TELL THEM THAT FOR ME
EH...?!
!
DO YOU... KNOW SUWANO-SAN?
I CAN'T REMEMBER
BUT WHO I WENT WITH
IN THE SUMMER, I WENT TO THE COUNTRYSIDE TO SEE A SUWANO-SAN
TSU...?! TSUWABUKI
GAH...
I DID HAVE A FEELING IT WAS SOMEONE FROM CLASS, BUT... THE FACE JUST DOESN'T
MY FAMILY... THEY SAY IT WAS WITH YOU

SHIT..!! I'VE BEEN LIKE THIS SINCE YESTERDAY..!
BUT WHEN I TRY TO REMEMBER WHAT THAT IS, IT FEELS LIKE MY HEAD'S ABOUT TO SPLIT IN HALF...
I KNOW... THAT I FORGOT SOMETHING REALLY IMPORTANT...
?
BECAUSE HE GOT HIS MEMORY ERASED?
BECAUSE HE CAN'T REMEMBER ME...?!
THIS IS BULLSHIT..!! IT'S NOT JUST SUWANO-SAN..!!
THERE ARE SO MANY THING I CAN'T PUT TOGETHER WITHOUT SOMEONE THERE... BUT!!
BUT
WHO THAT SOMEONE IS...
GAHH !!!!
TSU-WABUKI?!
I-... IT'S OK!!
YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO REMEMBER..!
.....
TSU-WABUKI...
.. I'M GONNA TRY MY BEST!
?

BYE
DON'T PUSH YOURSELF TOO HARD
I'LL CHANGE IT ALL BACK TO NORMAL... EVERYTHING!
JUST WAIT A BIT
... FOR SURE
WH... WHAT THE HELL
.....
I'M SURE
!!?
I FEEL LIKE A SITUATION LIKE THIS
HAPPENED BEFORE

GAHH ...!!!!
SHIT...!!! WHAT IS IT...
WHAT IS THIS PAIN?!!
ズキ ズキ
THAT'S RIGHT, IT'S THE GIRL FROM THAT TIME
THE GIRL FROM THAT TIME WAS SAKURA...?!
I... AT THAT TIME
I TRIED TO STOP HER!
SOMETHING IMPORTANT.. I WANTED TO TELL HER SOMETHING REALLY IMPORTANT
TH... THIS
THIS FUCK-ING HEAD-ACHE
DON'T GET IN MY WAY -!!!!!

AH...
I... I... REMEMBER
THAT'S RIGHT...
THAT TIME...
SA-KURA
YOU...
YOU...

TSU...
TSUWA-BUKI?
I REMEM-BER...
EH?!
THE TRUTH IS— SINCE WAY BEFORE—
WHAT.?
Y.. YEA
I FELT... LIKE...
THERE WAS SOMETHING— I HAD TO TELL YOU
.....
EVERY-THING I REMEMBER IT ALL
R.. REALLY?!

IF YOU'LL BECOME MY PLACE OF REFUGE...
THEN I'LL BE YOUR PLACE OF REFUGE TOO!!
I LIKE YOU!

WH...
WHY ARE SAKURA* ..?!
It's November
TSUWA-BUKI...
I'M SO HAPPY!

WHEN I GET BACK, OK♡
BUT FOR NOW
... BUT
.....!!
SA
SA-KURA?!
WAIT
WHEN YOU GET BACK—
WHAT?!
Y
YEA...
AHAH-AHAHA-HAHA
UHEHE HEHE HEHE
FUFU FU..
EHE-HEH-EHE
HAHA
HAHA

AHYA HYA HYA HYA HYA HYA !!!!
NYA HAHA HA HAHA HA HA!!!
UUUN-BELIE-VAAA-BLEEE !!!!!!!
I'M BACK!
ME? AN IDOL!?
DID YOU GET TIME OFF? NOW WE CAN GO ON OUR HONEY MOON!!
GOING OUT?! A. ACTUALLY, ME TOO, FROM BEFORE!!
EHHHH?!! SAKURA ARE BLOOM-ING!!!
IS THE SAKURA PRO-JECT IN EFFECT?!
THANK YOU VERY MUCH!!
LET'S GO AND COME BACK RIGHT AWAY!!
IN LIKE 30 MINUTES !!!!
IT'S IMPOSSI-BLE IN 30 MINUTES...
You're drooling.

I WISH SHE'D JUST QUIT SCHOOL!!
SHE'S REALLY ANNOYING, THAT SAKURA ICHIKO!
I CAN'T BELIEVE WE WERE SO INTO THAT PIG
YOU'RE THE ONE THAT JUST CALLED HER A PIG!!
BASTARD!! I WON'T FORGIVE YOU IF YOU TALK SHIT ABOUT SAKURA-SAN!!!
WAIT, DID SHE SAY SOMETHING THIS MORNING ABOUT TSUWABUKI SEEING HER NAKED!!?
THANK YOU, SHINOBU
NADESHIKO-SAMA, THE TEA IS READY

!!
...WH
!?
WHAT IS THIS...?
MY "BOND SEVER-ANCE"
IT LOOKS LIKE IT'S BEEN BROKEN ...!!
IS SOME-THING THE MATTER SHAGA-DONO
HMM~?
す?
OH MY
WHAT'S THE MEAN-ING OF THIS...
HMM?
WHAT'S THIS...
FOOD'S READ RAN-MARU~
OK~
龍胆
ARE YOU SURE YOU WANT TO THROW THIS AWAY
WHAT?
地球一

IT'S A PICTURE YOU TOOK WITH THAT SAKURA ICHIKO FRIEND OF YOURS
AH~ I DON'T NEED THAT
I DON'T CARE ABOUT HER ANY...
!?
..... TH
THERE'S NO WAY I DON'T NEED THAT!! WHY ARE YOU THROWING IT AWAY?!!
I DON'T KNOW!
YOU'RE THE ONLY ONE THAT WOULD THROW IT AWAY
...WHA!!
TH...
THAT'S RIGHT.
THE ONE THAT THREW IT OUT WAS ME ...
HEY, LISTEN
SHE'S AN IMPORTANT FRIEND RIGHT? BE CAREFUL NEXT TIME
.....

RAN-MARU!!
HEY, WHERE ARE YOU GOING?!!
HUH... I...
WHAT WAS I.....
!?
RAN-MARU?
THAT'S RIGHT... SHE'S MY FRIEND...
WHAT THE HELL? WHAT THE HELL!!
WHAT THE HELL!!! WHAT THE HELL!!!! WHAT THE HELL?!!!
HOLD ON A SEC
WHAT THE HELL... THIS IS WEIRD!
WHY DID I DO THAT TO ICHIKO !!!?
WHY DID I THINK THAT WAY ABOUT ICHIKO?!!
HONESTLY, SHE'S ANNOYING

UMM...
I WANTED TO SPEAK WITH YOU ABOUT ICHIKO...
I... I WAS ON THE WAY TO YOUR HOUSE

!?
NADE-SHIKO
RAN-MARU-SAN!!
YOU OUT FOR A DRIVE?

!!
I FEEL AS IF I'VE BEEN EXPERIENC-ING A BAD DREAM
THESE PAST FEW DAYS

RAN..?
IT'S NOT A DREAM !!!!
IT'S NOT A DREAM ...

ITS NOT A DREAM!!
.....

!
THAT'S...
W... WE'RE HERE!

I THOUGHT I'D HELP HER IF SHE WAS IN TROUBLE
MM...
YEA I GUESS
WHY IS TSUWABUKI-SAMA
BUT IT LOOKS LIKE SHE'S ALREADY GONE
!?
WHA... WHAT DO YOU MEAN ALREADY?
YO
TSUWA-BUKI!
DID YOU NEED SOMETHING FROM ICHIKO TOO?
WHA...
WHAT'S THAT...?
ICHI-KO!!
しゅぼ
しゅぼ

ICHI-KO... WAIT...
WAIT !!
A ARE YOU SURE RANMARU-SAN?
SAKURA'S .....?!
I'M SURE ...!!
I... I...
I WAS SO ...!!
TAKE ME WITH YOU...!!
TAKE ME...
WHERE ARE YOU GOING !?

N...
NO WAY ...!!
ICHIKO OOOOO !!!!!
SHIT
SHIT, SHIT!
RIN-DOU...
WHAT THE HELL...!!
WHY...
WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS
I PROMISED HER...
I PROMISED HER... I PROMISED...

I PROMISED I'D NEVER BETRAY HER...
I PROMISED ...!!!!

.....
...
RAN-MARU-SAN

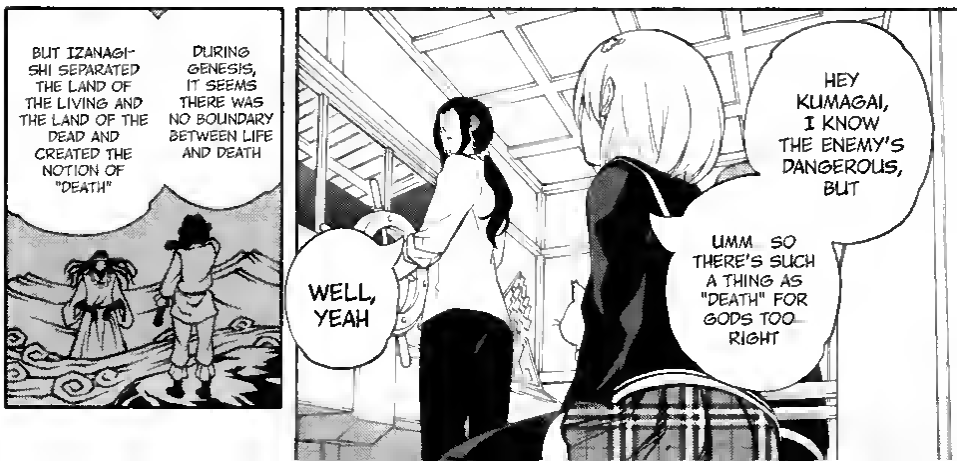
...TCH
?
NADE-SHIKO-SAMA?

...WELL
THERE'S NO TURNING BACK NOW

IF SHE DIES, IT'S BECAUSE SHE LET HER GUARD DOWN FROM PERVERTED THOUGHTS
Even if by sheer willpower, I have to get back now~
ANY REGRETS?
NOPE!

I... I HAVE WILL-POWER TOO!
I'M NOT SO ROTTEN THAT I WOULD ACT AS IF NOTHING HAPPENED IN THIS SITUATION
ALTHOUGH I AM GLAD YOU WON'T BE ABLE TO DO ANYTHING TO MY SOULLESS BODY
YOU DIDN'T HAVE TO COME WITH US
MORE IMPOR-TANTLY, BOBBY...

.....
CAN'T FORGIVE MYSELF FOR LETTING SOMEONE DIE BEFORE MY EYES
AND.. EVEN I...


BUT IZANAGI-SHI SEPARATED THE LAND OF THE LIVING AND THE LAND OF THE DEAD AND CREATED THE NOTION OF "DEATH"
DURING GENESIS, IT SEEMS THERE WAS NO BOUNDARY BETWEEN LIFE AND DEATH
WELL, YEAH
UMM SO THERE'S SUCH A THING AS "DEATH" FOR GODS TOO RIGHT
HEY KUMAGAI, I KNOW THE ENEMY'S DANGEROUS, BUT

TH... THEN, ARE THE GODS WHO GO TO YOMI NOT ABLE TO COME BACK...?
THEORETICALLY IT'S POSSIBLE, BUT...
THE ENTRANCE IS HEAVILY GUARDED BY THE "TRAVEL GODS" WHO WATCH THE BORDERS- BESIDES...
THE HELL WHERE GODS GO TO, "YOMI," IS SAID TO BE DEEP BENEATH THE GOD WORLD
BELOW THAT LINE... BEYOND THE IMPENETRABLE DARKNESS AT THE BOTTOM IS WHERE THE PATH TO YOMI IS SAID TO BE
THERE ARE NO GODS THAT HAVE BEEN TO YOMI AND BACK
HONESTLY, I HAVEN'T BEEN THERE OR SEEN IT BUT
HAVE THEIR BODIES ROT AND BECOME UNABLE TO LIVE OUTSIDE THE WORLD OF THE DEAD
THOSE WHO TASTE THE FOOD OF THE DEAD EVEN ONCE
THAT'S THE GOAL OF THE "RITUAL" THEY'RE TRYING TO PERFORM
COMPLETE "NOTHING- NESS"
WHAT SHE HAS TO ACCEPT ISN'T DEATH, BUT RATHER ANNIHILATION
THERE'S NO WAY SHE'LL GO TO YOMI OR BE REINCARNATED
NO, IN MOMIJI'S CASE, IT WOULD BE MORE SERIOUS
THEN, MOMIJI TOO... IF SHE DIES, DOES SHE GO TO YOMI...?

MOST LIKELY, IF THE ENEMY IS PLANNING SOMETHING
IT'LL BE AT THE HEIGHT OF THE RITUAL!
I SEE
BECAUSE IF MOMIJI DIES, SO DOES IKARI...!!
!?
RIGHT...
WHAT'S WRONG?
GET DOWN
EH?!
OH MY, OH MY
ACCORDING TO IKARI-SAMA'S PLAN, ICHIKO IS SUPPOSED TO REMAIN IN THE HUMAN WORLD
I CAN'T BELIEVE SHE MADE HER COME HERE TO EVADE THAT
HOW DARING OF THAT MISFORTUNE GOD MOMIJI OR WHATEVER
HOWEVER...

SHE'S EITHER DARING OR A REAL IDIOT... RIGHT SARASA-SAN?!
FOR THAT HUMAN ICHIKO TO GET ON BOARD WITH SUCH AN IDEA
YOU'RE RIGHT SARA-ANE SAMA
PLEASE SHOW HER WHAT A TRUE IDIOT IS SARA-ANE SAMA
ARE THEY WITH IKARI TOO?!
WH... WHAT DO WE DO?
ARE YOU TRYING TO PICK A FIGHT, HUH BITCH?!
OF COURSE, SINCE WE DON'T HAVE TIME TO DEAL WITH THEM
WE BUST THROUGH !!!!
!!
TH... THEY DISAP-PEARED ?!!
!?
OH MY, OH MY

THESE GUYS.....!!
DON'T! IT'S DANGEROUS TO FIGHT OUTSIDE
YOU DON'T HAVE AN OUNCE OF BEAUTY
THAT'S QUITE THE GREETING YOU GAVE US~!
STILL, I CAN'T JUST LEAVE THEM
WAIT...!
ガシッ
THIS'LL BE PERFECT FOR A WARM UP EXERCISE BEFORE HELPING MOMIJI!!

THOSE GUYS.. THOSE BREASTS... LEAVE THEM TO ME!!
IF WE DON'T KNOW WHAT SORT OF TECHNIQUES THE ENEMY USES, YOU WOULD JUST BE RISKING YOUR LIFE FIGHTING THEM
I'LL BE THE VANGUARD!
BOBBY?
YOU'RE REALLY A SCUMBAG, ALL THE WAY DOWN TO YOUR SOUL, HUH
WE WERE TOLD TO RETURN ICHIKO TO THE HUMAN WORLD UNHARMED, BUT...!!
YOU'RE QUITE COMPOSED..!!
HER COM-RADES
ARE A DIFFERENT STORY!!

HM... HMPH!
THIS..... IS... NOTHING!!
BOBBY !!!!
A SCRATCH LIKE THIS...
... COMPARED TO
WHAT THE DOG GOD AND FORTUNE GOD HAD TO GO THROUGH
THIS DOESN'T HURT ONE BIT!!!!

WAHA-HAHA!! YOU GUYS ARE THE IDIOTS!!
THAT YOU WOULD EXPOSE THOSE DROOPING, RIPE, MOUNTAIN PEAKS TO ME
ORYO...
EH?!
AH...
WHA...!!
BO...
ガタ
……!!!
ゴトン
ガタン
ゴトン
……

IS HE DEAD...!?
IS...
THI!!

NO WAY...
WE KEEP MOVING
WH, WH, WH, WH... WHAT DO WE DO?!

IF WE DON'T SAVE MOMIJI, THAT'S NOT GONNA HAPPEN
MOMIJI MIGHT BE ABLE CREATE A WAY.. BUT!!
I SAID THIS BEFORE, BUT THE CHANCES OF SAVING A DEAD GOD ISN'T ZERO!!

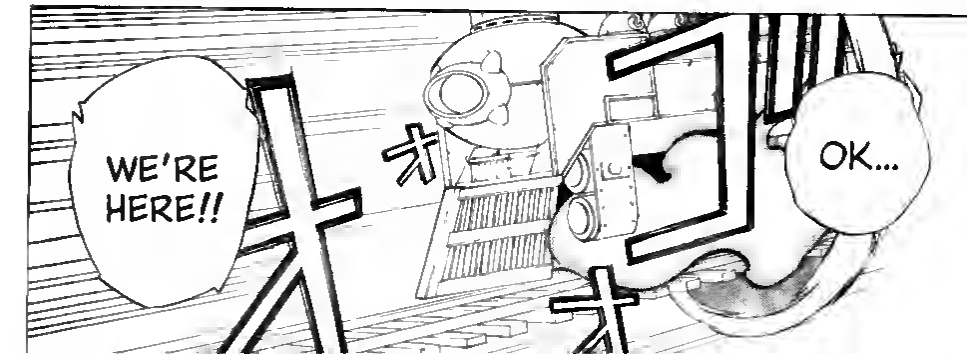
YOMI IS SAID TO EXIST DEEP BELOW THE GOD WORLD, BEYOND THAT IMPENETRABLE DARKNESS IS SAID TO BE THE ROAD TO YOMI
I HEARD THAT PART ALREADY!!!!
WHAT'S THAT IDIOT DOING? IS HE GONNA DIE?! OR ACTUALLY, IS HE ALREADY DEAD!?
EH HH HH !!!

DON'T FORGET THE REASON YOU CAME HERE...!!!
...TCH!!
MAN~~~!! WHAT'S THAT IDIOT DOING?!
EVEN IF WE SAVE MOMIJI, IT'S GONNA LEAVE A SUPER BAD TASTE IN MY MOUTH IF YOU DIE~~~!!
OW OW OW OW OW...
LET'S SEE
WHERE IS THIS ...?
THAT HURTS
WHAT ARE YOU DOING ALL OF A SUDDEN

... WAIT
HUH?
SHALL WE MOVE ON TO ROUND 2?!
ORYA- AN OPEN- IIIING!!!!
WH...
YOU'RE ...?
WHY...?!

CHISHA-SAN
MOMIJI'S PREPARA-TIONS ARE READY
OK, GOT IT
THEN CAN YOU CALL ICHOU-SAMA FOR ME
YES
EXCUSE ME, MOMIJI-KUN
GYAAAAH! WHY ARE YOU HEEERE!?

NOW...
SHALL WE BEGIN THE RITUAL
...
MO-MIJI
THAT .....
WHAT DA HELL WAS THAT ABOUT...?!
PLEASE DON'T TAKE YOUR EYES OFF OF CHISHA-SAN


OK...
WE'RE HERE!!

THIS IS...
THE WORLD WHERE MOMIJI WAS BORN
THEY'RE SUPPLEMENTING MOMIJI'S ENERGY
QUITE A NUMBER OF MISFORTUNE GODS ARE CONCENTRATING IN ONE PLACE
THIS MUST MEAN... THE RITUAL'S ALREADY BEGUN!!
FOR NOW, SHOULD WE HIDE AND TRY TO ASSESS THE SITUATION OR
HEY!!
DON'T ASK ME SOMETHING SO OBVIOUS...
SNEAKING AROUND DOESN'T WORK FOR ME!!
WE'LL BUST THROUGH THE FRONT!!!!

キャラクターファイル56 棗 なつめ

Character File 56

NATSUME

BIRTHDAY: JULY 31
BLOOD TYPE: UNKNOWN
HEIGHT: 172CM
WEIGHT: 60KG
MEASUREMENTS: B103 W63 H90
FAVORITE FOODS: NATTO (IT GOES WELL WITH ANYTHING!!)
LEAST FAVORITE FOODS: MILK PRODUCTS (IT MAKES MY STOMACH HURT!!)
FAVORITE THINGS: IKARI-DONO!! FURUTA ARATA-DONO!!
LEAST FAVORITE THINGS: ANYONE WHO GOES AGAINST IKARI DONO!! AND HOW IT HURTS WHEN MY CHEST SWAYS WHILE I'M FIGHTING
FLOWER LANGUAGE: CHINESE DATE (FRUIT OF HEALTH)

NIGHT BLADE GODS ARE WRITTEN IN THE "HITACHINOKUNI FUDOKI" AS BEING SNAKE GODS WITH HORNS BECAUSE THEY WERE CHASED AWAY FROM THEIR HOMES BY HUMANS, I FELT THEIR RESENTMENT TOWARDS HUMANS WOULD MAKE THEM A PERFECT CHOICE AS IKARI'S RIGHT HAND MEN AND THE STRONGEST ENEMIES. HER BEING COMPLETELY IN BLACK LOOKS COOL AND I LIKE IT, BUT IT'S ACTUALLY VERY DIFFICULT TO MAKE HER LOOK SIMPLE...

キャラクターファイル 57
Character File 57

射千 しゃが

SHAGA

BIRTHDAY: JANUARY 8
BLOOD TYPE: UNKNOWN
HEIGHT: 150CM
WEIGHT: 42KG
MEASUREMENTS: I DON'T KNOW WHY YOU WOULD WANT TO KNOW THIS
FAVORITE FOODS: PUDDING (IT'S THE HIGH POINT OF HUMANITY)
LEAST FAVORITE FOODS: OCTOPUS (I WANT TO QUESTION THE MEANING OF ITS EXISTENCE)
FAVORITE THINGS: MATSUMOTO SEICHOU'S SHORT NOVELS, DRAWING CATS, HASHIMOTO JUN
LEAST FAVORITE THINGS: HOME DRAMAS, ROMANCE MOVIES, BAD PORTRAITS
FLOWER LANGUAGE: JAPANESE IRIS (RESISTANCE, OPPOSITION, RESOLUTION, APPROVE OF ME)

AS TOLD IN THE ORIGINAL STORY, SHE IS A SCARY GOD THAT CUTS THE BONDS BETWEEN PEOPLE. OTHER THAN HUMAN RELATIONS, SHE HAS A POSITIVE SIDE OF CUTTING THE BOND TO CIGARETTES (QUITTING) AND FAT (DIET). ALL OF THE PAINFUL RELATIONS IN ICHIKO'S PAST WERE CAUSED BY SHAGA. ACTUALLY, AT FIRST, SHE LOVED [illegible] WHICH SHE GOT FROM HIGURE TO DESTROY HUMAN RELATIONS, OR THAT'S WHAT I WAS ORIGINALLY THINKING.

御手神ぇか!?

Q It seems Yamabuki-san has a seal in "a place that would be embarrassing if seen." Is this part of the reason she covered her body with a towel at the bath? (PN. Urin Yuuko-san)

A Probably. I've received a question mentioning "her seal wasn't drawn on the volume 13 color page", but it's in a place that wasn't even shown in that drawing

Q In volume 7, the "to be continued in volume 8" Ichiko... The paleness of her surprised face, could it be...?!
(PN Wants to call MMM, M-san)

A No... no, its not!! That's... I... I forgot to color it in...!!

Q This has been bothering me for a long time, but among the Binbougami ga! characters, is Kumagai the strongest? Or Sorata? RinRin? Nadeshiko's double? I have no idea. Please tell me~!! (PN No promotional items yet?!-san)

A It's probably Bobby

R I love Kuroyuri. How she does things her way, how she's a bit clumsy, how a weird face looks good on her, its all so cute. So, I would love to hear her reply to a love confession while her face turns red! Please!! I have confidence in making a delicious meat and potato stew.
(PN Negi Hatake-san)

Was the request corner supposed to be for this kind of stuff...?
So Kuroyuri was a clumsy girl

For those ~~too-lazy~~ too busy to look for it, this is what the second question was referring to. Again, if you look closely... it looks like a panty shot. Author claims he forgot to color it in, so it's actually supposed to be part of her skirt.

BINBOUGAMI GA!

AUTHOR: SUKENO YOSHIAKI

ROUND 61:

"UUUNBELIEVAAABLEEE!!!!!!!"

[CXC SCANS]

WWW.CXCSCANS.COM
CXC@INCHIHMWAY.NET
TWITTER.COM/CXCSCANS

TRANSLATING	CHOIBOY04
CLEANING	[CROSS], VEGAOBSCURA
TYPESETTING	LAUK

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM

Round62 (ラウンド)
「I need your strength」

.....
BY THE WAY..
WHERE DID SAKURA-SAMA END UP GOING TO?
SHE DIDN'T TELL ME EITHER
ALL SHE SAID...
WAS THAT SHE MIGHT NEVER BE ABLE TO RETURN TO THIS TOWN
...
BUT

WELCOME HER BACK WITH A SMILE
I GUESS ALL WE CAN DO IS
WHEN SHE RETURNS,
SHE'LL BE BACK FOR SURE
SHE'LL PROBABLY.. NO
I AIN'T DOWN-!!
SO DON'T BE DOWN RINDOU
ガチャ
ドン

SAKURA-SAMA WILL SURELY RETURN
YOU CAN APOLOGIZE FOR ANY IMPROPRIETIES THEN
ALTHOUGH I'M NOT ONE TO TALK
I WASN'T FEELING DOWN BECAUSE OF THAT
IT...
IT'S OK NADE-SHIKO-SAMA
?
MY... THERE WAS AN EXTREMELY GROTESQUE CORNER IN MY HEART
EH?
...AT THAT MOMENT
I...
WHAT I THOUGHT AT THAT MOMENT WAS...
...WH
WHAT DID?
WHEN ICHIKO FLEW OFF... JUST FOR A MOMENT
BUT EVEN IF IT WAS JUST A MOMENT IT CROSSED THE BACK OF MY MIND

EVEN WHILE THEY WERE MY OWN THOUGHTS, I COULDN'T BELIEVE HOW DREADFUL THEY WERE..!!
"MAYBE I CAN MAKE TSUWABUKI-SAMA MINE"...!!!!
"IF ICHIKO-SAN DOESN'T RETURN"
EVEN IF IT WAS TO OBTAIN THE MAN I FAVOR
THAT I WOULD THINK OF GETTING RID OF MY FRIEND
HOW...
HOW GROTES-QUE...!!
I'M...!! THAT I'M A HUMAN BEING WITH SUCH A TAINTED SOUL
I'M NO BETTER THAN AN INSECT ...!!
NADE-SHIKO-SAMA.

OK...
IF IT'S COME TO THIS, I NEED TO TRAIN FROM SCRATCH!
I FELL FOR THE ENEMY'S CHARM OR HYPNOSIS OR WHATEVER BECAUSE I'M LACKING IN TRAINING...
ICHIKO...
HOW DARE YOU MAKE MY CUTE LITTLE ICHIKO CRY...!!!!
SHIT
IF I MAKE HER CRY, I'M USELESS
.....
I'LL LET YOU HAVE THAT!

I'LL BE RIGHT THERE
I, I'M NOT REALLY IN TROUBLE, BUT...
WHAT'S THIS?
IT'S A DOG WHISTLE FOR SUMMONING DOG GODS
IF YOU'RE IN TROUBLE, USE THAT TO CALL ME
Y... YEAH, A COUNTER-STRATEGY
IT'S BECAUSE WE NEED TO COME UP WITH TRAINING FOR A COUNTER-STRATEGY!
YEAH...
..WHAT THE HELL
HE'S NOT COMING..
EVEN THOUGH HE'S NORMALLY HERE WHEN I DON'T EVEN CALL FOR HIM
THAT STUPID DOG..

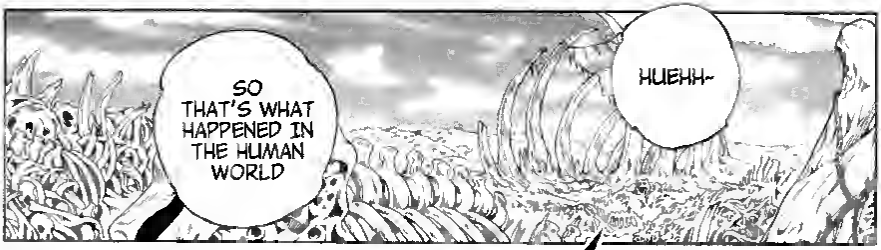
AH
THAT'S POINT-LESS!!!!
WHEN I DO NEED YOU, YOU'RE NOT HERE...
NUAAAHHH HHHHHHH!!!!
GYYYAAA AAAAAA AAAHHH HHHHH!!!!

STOP TALKING NONSENSE YOU PERVERT!! BRUTE!! SEX FIEND!! XXX BASTARD!!!!
ACTUALLY, DIDN'T YOU HAVE AN "OH, IT'S YOU!" FACE EARLIER!?!!!
MMMMMMMMM WHO WERE YOU AGAIN!? IT MIGHT BE BECAUSE I HIT MY HEAD SO HARD, BUT I CAN'T REMEMBER!!
I FEEL LIKE I CAN REMEMBER IF YOU LET ME TOUCH THOSE BREASTS!!!
AND IT'S NOT RUDE TO TRY TO TOUCH THE CHEST OF A GIRL YOU'RE NOT EVEN SURE YOU KNOW!?!!
BUT LOOK! I HAVE TO CHECK TO MAKE SURE
IT WOULD BE RUDE IF I WERE TO MISTAKE YOU FOR SOMEONE ELSE!!
HEH?
HEY BALDIE !!!!
1 MINUTE! NO... 5 MINUTES AND IT'LL BE OVER
IT'S OK, IT'LL BE OVER QUICK!
WHAT DO YOU MEAN IT'S OK!?

DON'T TOUCH KONJIKIHIME WITH YOUR DIRTY HANDS-!!!!
BOBBYY!!!!
OWOW OW
SERIOUSLY
YOU THINK THIS IS AN "ALL YOU CAN TOUCH"!?
YOU DON'T EVEN HAVE ANY RULES OR MORALS, HUH!?
YOU HAVE TO PAY MONEY BEFORE YOU DO THINGS LIKE THAT
IS ANYTHING OK AS LONG AS YOU PAY MONEY-!?!!
WHA!?!
Y... YOU'RE ...!?
HEY, HEY!
WHAT'S GOING ON HERE

I CAME HERE THINKING THERE WAS A FAMILIAR SCENT...
AND I SEE A FAMILIAR FACE
DOG... GOD!?
.....
DOG GOD~~...
NUOH!! I WAS SO WORRIED DOG GOD!!!!
SO YOU WERE OK AFTER ALL!?!!
I'M NOT OK-!! I'M HERE BECAUSE I'M DEAD!!
GET OFF ME!! YOU'RE GIVIN ME THE CREEPS!
BUT WHY ARE YOU HERE, MONK!?
EH. ME?
I... UMM~
WHEN A HUMAN DIES, THEY DON'T NORMALLY COME TO YOMI!!
ぺこぺこ
ぺこぺこ
ぺこぺこ

AHHHHHH!! NOW THAT YOU MENTION IT, I GUESS I DIIIIED!!!!
YOU'RE COMPLETELY CLUELESS
AREN'T YOU GLAD KONJIKIHIME THERE'S ONE MORE PERSON YOU KNOW
THIS IS HELL!!!!


HUEHH~
SO THAT'S WHAT HAPPENED IN THE HUMAN WORLD

THAT SHE WOULD COME TO THE GOD WORLD TO SAVE MOMIJI-ONEE SAMA, THAT'S ICHIKO-ONEE SAMA FOR YOU
KU--!! I LOVE THAT ABOUT HER!! I'M FALLING FOR HER
ISN'T SHE JUST BEING RECKLESS

PUTTING THAT ASIDE, IS THERE ANY WAY TO RETURN TO LIFE...
TO LEAVE YOMI!?
.....
NO, THERE AIN'T

N... NO WAY
THERE ARE ONLY TWO PATHS FOR FOR A GOD WHO FALLS INTO YOMI
THE FIRST IS
EAT THE FOOD THAT'S GAUDILY GROWING IN THE AREA
AND BECOME A RESIDENT OF YOMI, THEN SUFFER FOR ETERNITY. A BAD ENDING
THE OTHER IS...
PUT UP WITH THE HUNGER AND WAIT FOR YOUR SOUL TO RETURN TO THE EARTH
AND CONTINUE ON THE PATH TO REINCARNATION. A BAD ENDING
BOTH PATHS ARE BAD END-INGS!!
WELL, IF YOU'RE REINCARNATED, ALL YOUR MEMORIES ARE GONE, SO I GUESS IT'S NOT THAT BAD AN ENDING
UOH-I DON'T WANNA-!!!!
I DON'T WANT EITHER-!!!!
STOP CRYING, IT'S MONK!! DISGRACE-FUL
IF WE CONSIDER AGE THOUGH, HE'S THE YOUNGEST ONE HERE
BOBBY?
AREN'T YOU BOBBY!?
?

I CAN'T BELIEVE WE'RE MEETING IN A PLACE LIKE THIS
I'M THE GUN KITSUNE, YUZU!!
OYO? YOU'RE FROM BEFORE...
IT IS YOU!!
H...
HEY, HEY!!
I THOUGHT YOU WEREN'T INTO LITTLE GIRLS-!!
THE PERVERTED MONK KNOWS HIS STUFF
WA... THAT'S NOT IT!
IT'S NOT LIKE THAT!!
I'M AT MY LIMIT~~~!! I'M SO HUNGRY, I'M GOING TO DIE OF STARVA-TION~~~!!!!
STOP KANAYAMA-HIKO!! IF YOU EAT THAT, YOUR BODY'S GOING TO TURN INTO A ZOMBIE!!!
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT STARVING TO DEATH!!
WAIT, IF YOU GUYS ARE HERE
THEN YOU GUYS TOO
NOOOOO~, I CAN'T TAKE IT ANYMORE~!!!!

SHE'S ACTUALLY A DANGEROUS, EVIL GOD, CALLED A NIGHT BLADE GOD
IT SEEMS SHE WAS KILLING OFF THE GODS IN BUTSUMETSU
YEAH... THAT LIMIT BREAKER*

*THE TEXT TRANSLATES TO "SURPASS 100CM", BUT IT'S READ AS LIMIT BREAKER

I WANT TO GO HOOME
..YUZU-CHAN
SAME FOR FATTY OVER THERE
OR WHEN THEY WERE EVEN KILLED
MOST OF THE GODS HERE DON'T KNOW WHY THEY'RE HERE
SEEMS THEY WERE ALL BEING KILLED INDISCRIMI-NATELY
TRY BEING A LITTLE MORE LIKE KONJIKI-HIME!!
I'M SORRY MISAKI-CHAN...
SORRY...
.....
CAN'T WE DO ANYTHING, DOG GOD..!?
BACK TO... THAT CITY...
WE CAN'T GO BACK ANYMORE...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
.....!!
WHAT'S WITH THAT NEGATIVE THINKING!? WHERE'S YOUR USUAL BRAZEN SELF!?
WAS THE PROOF OF YOUR LIFE SO TRIVIAL THAT YOU CAN JUST THROW IT AWAY LIKE THAT!?!
LIKE I TOLD YOU, THERE ISN'T.. GIVE IT UP MONK
WE'RE ALREADY DEAD
I'M ASKING IF THERE'S ANY WAY TO GET BACK TO THE REAL WORLD...!!

SHUT UP...
I KNOW ALREADY ...!!!
THAT THERE'S A LOT I'M LEAVING BEHIND... SO MUCH...
I KNOW ...!!!!

REALLY...
HE SURE TALKS BIG WHEN HE DOESN'T EVEN HAVE ANY COMMON KNOWLEDGE OF THIS PLACE
RIGHT...
HE'S TALKING BIG, RIGHT?
IT'S JUST LIKE A HUMAN TO NOT KNOW WHEN TO GIVE UP
!
BUT I CAN UNDERSTAND THE ATTITUDE OF TRYING ANYTHING IN ORDER TO OBTAIN "FREEDOM"
HMPH
GODS WHO HAVE LIVED THEIR LENGTHY LIVES IN THE GOD WORLD DON'T HOLD ON TO SUCH FAINT HOPES...
THEY DON'T, OK?

HUH...
THE GOD WORLD?
WE'VE NEVER EVEN SEEN IT OR BEEN THERE!!
OH
THAT'S RIGHT

HOW DARE HE!!
HOW DARE HE DO THAT TO THE BEAUTIFUL SARA
YOU...!!
PLEASE CALM DOWN, SARA-ANE SAMA
HOW DARE HE HUMILIATE ME BY SENDING ME TO YOMI...!!
THAT DAMN MONK ...!!!!
YOU'RE FACE IS STARTING TO LOOK LIKE KOREAN STEW
BOTH
THE COLOR OR THE APPEARANCE?
...BUT
IS JUST ANOTHER PLACE, RIGHT?
BESIDES, FOR US TRAVEL GODS, YOMI
I DON'T REMEMBER WHEN... BUT MORE IMPORTANTLY
HOW MANY CENTURIES HAS IT BEEN SINCE WE'VE FELT THE SAME WAY SARASA-SAN
I ALSO FEEL THAT DESIRE FOR RETRIBUTION ...!!
OH MY, OH MY

LET'S SHOW HIM SARA-ANE SAMA
A HELL THAT SURPASSES
THIS HELL OF THE GODS...!!!!
!?
WHA...
WHAT'S THAT!?
YOU PREPUBESCENT HUMAN WHO HASN'T EVEN LIVED ONE TENTH THE LIFE OF US SISTERS!!
YOUR LUCK RAN OUT WHEN YOU CHALLENGED US...

HEY MONK, YOU WERE FIGHTING AGAINST SOMETHING LIKE THAT? NOT BAD
HEY, HEY GIMME A BREAK!!
SHE'S BIGGER THAN THAT ARTIFACT GOD, BOTAN!!
EHH!! NO, I WASN'T!!
WE'LL PULVERIZE YOU, CRUSH YOU, WRENCH YOU, AND SMASH YOU
WE'LL DYE YOU TO THE CORE OF YOUR SOUL WITH FEAR AND REMORSE!!!!
FOR YOU, THERE'S NO MORE HOLDING BACK, NO SYMPATHY, NO COMPASSION, NO EMPATHY
!
THEY WERE NORMAL SIZED EARLIER.
THIS IS THE TRUE FORM OF THE TRAVEL GODS SARA & SARASA
NOW THAT I'M IN THIS FORM, EVEN IF ALL THE CHIEFS GATHERED TOGETHER, THEY WOULD BE NO MATCH FOR ME!!

HUH ...!?
FUOH...
FUOOOOOOOOOH!!!!
WHAT IS THIS...!?
WHAT ...!?
HOOOH I'M LIVING IN THERE STARTING TODAY !!!!!!!!
EH...
WHAT'S THIS GUY SAYING SUDDENLY!?

LET ME FIRST EXPLAIN THE GENERAL OUTLINE OF THE RITUAL
MOMIJI-KUN
?
ほー
ALL YOU NEED TO DO IS SIT QUIETLY WITHOUT MOVING
WELL ICHOU-SAMA WILL BE THE ONE CARRYING IT OUT THOUGH
IT'S GOING TO TAKE A LONG TIME, BUT AS FOR THE STEPS, IT'S JUST THOSE TWO
FIRST OF ALL, WE ERASE THE SOUL ATTACHED TO YOUR PHYSICAL BODY, THEN RETURN THE REMAINING SOUL TO NOTHING
……
魂
~タマシイ~
御霊代
~ミタマシロ~

WE'VE DEPLOYED THE READER SUBMITTED MISFORTUNE GODS
IN ORDER TO PREVENT ANY DISTURBANCES TO THE ALTAR AREA DURING THE RITUAL
CAN IKARI REALLY DIE FROM THIS...?
THINK OF IT AS ONE SOUL EXISTING AT ONCE IN TWO PEOPLE
FURTHER-MORE
THERE YOU GO
WELL
WE'LL GIVE DETAILED INTRODUCTIONS IN THE OMAKE PAGES, SO FOR THOSE WHO MADE SUBMISSIONS, PLEASE CHECK FOR YOURSELVES
AS FOR THE AFTERMATH, JUST LEAVE IT TO THOSE OF US LEFT BEHIND
I APOLOGIZE FOR THE WAIT, ICHOU-SAMA
AND JUST DIE AT EASE

GOOD JOB...
IT'S BEEN A WHILE
.....
YES, IT HAS
YOU'VE BECOME QUITE YOUNG IN THE SHORT TIME I HAVEN'T SEEN YOU
I'M SORRY
.....
?
WHY IS THE EX-CHIEF APOLOGI-ZING
..YOU HEARD FROM CHISHA, RIGHT
THE ONE WHO SPLIT IKARI'S SOUL, AND BROUGHT YOU TO LIFE, WAS ME
AT THAT TIME... IF I HAD JUST BURIED HIM, THIS WOULDN'T BE HAPPENING RIGHT NOW...

DO YOU.. DESPISE ME?
AND BECAUSE OF THAT, I'VE FORCED YOU TO MAKE SUCH A DIFFICULT DECISION
THE CAUSE OF ALL THIS IS ME
.....
THERE'S NO POINT IN TALKING ABOUT WHAT-IFS ABOUT THINGS THAT HAVE ALREADY PASSED
BESIDES...
THANKS TO BEING BORN
I HAD A LOT OF FUN EXPERIENCES

MOMIJI...
貸
WELL THEN...
.....
LET US BEGIN
I INVOKE THE GREAT, AND WISE GOD IZANAGI
TACHIBANA OF HIMUKA OF TSUKUSHI
TO THE TIME OF QUITTANCE FOR PURIFICATION
.....

WE WON....!!!!
WHAT WERE YOU TALKING ABOUT, BELIEVING IN ICHIKO!
!
THIS IS THE RESULT OF ENTRUSTING YOUR HOPES TO A HUMAN!!
CHISHA -SAN
AFTER ALL, SHE'S HUMAN!! A MERE HUMAN!!
.....
EVERYTHING IS GOING IKARI-SHI'S WAY!!!!
MY, MY

WH...
WHAT!?
WHAA-AT'S THAT!?
!?
THAT WAS DANGER-OUS!! I WAS ALMOST THROWN OFF!!
YOU'RE THE ONE THAT SAID LET'S BUST THROUGH THE FRONT!!
!
THAT WAS, I SAID THAT FROM AN EMOTIONAL HIGH!!
THIS JUST TURNED INTO AN ACCIDENT!!

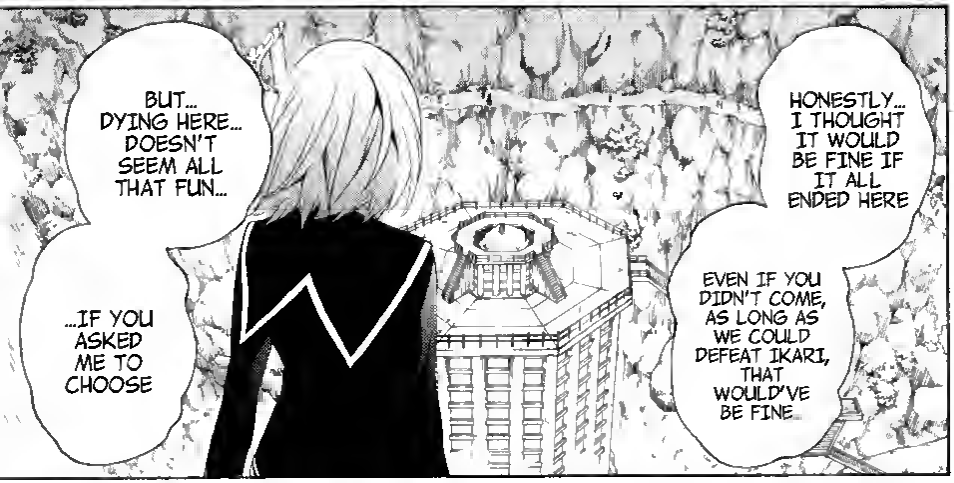
AH...
ICHIKO?
MOMIJI!
SAKURA ICHIKO!!
EHHHHH SERI-OUSLY!?
SAKURA ICHIKO!?
SHE'S...!?

KANNA
.....
OHHH...
OH...
DO YOU STILL NOT UNDER-STAND THE CURRENT SITUATION!?
ARE YOU TRYING TO SMEAR MUD ON MOMIJI-KUN'S RESOLVE!?
WHAT ARE YOU DOING HERE SAKURA ICHIKO-KUN!!!!
!
.....
MOMIJI!!
I JUST CAME BECAUSE I WAS DRAGGED INTO THE FLOW
EHH~...
YOU KNOW IT'S REALLY PISSES ME OFF TO BE TOLD THAT

YOU KNOW, I...
I STILL HAVEN'T HEARD ANYTHING STRAIGHT FROM YOUR MOUTH!!!
WHAT YOU WANT TO DO...
I CAN'T KNOW IF YOU DON'T TELL ME EXACTLY WHAT YOU WANT!!!!
.....
REJECT HER MOMIJI-KUN...
FOR WHAT REASON DID YOU RETURN TO THE MIS-FORTUNE GOD WORLD!?
THERE'S SOME-THING ONLY YOU CAN DO, RIGHT MOMIJI-KUN!?
EVEN IF YOU GRASP AT A STRAW THAT'S HUMAN, A STRAW'S STILL A STRAW!!!!!*
.....
AHA

*METAPHOR FOR GRASPING FOR HOPE

ICHIKO...
YOU
YOU ALWAYS YELL AT ME ME FOR BEING RECKLESS AND ABSURD BUT
YOU'RE PRETTY RECKLESS YOURSELF


HONESTLY... I THOUGHT IT WOULD BE FINE IF IT ALL ENDED HERE
EVEN IF YOU DIDN'T COME, AS LONG AS WE COULD DEFEAT IKARI, THAT WOULD'VE BE FINE
BUT... DYING HERE... DOESN'T SEEM ALL THAT FUN...
...IF YOU ASKED ME TO CHOOSE

IT'S NOT FAIR IF ONLY I RELY ON YOU ALL THE TIME!
TH... THEN TELL IT TO ME STRAIGHT

THE DIFFICULT THINGS . AND THE BITTER THINGS.. YOUR NONSENSE THAT GETS RID OF IT ALL
I WANT TO EXPERIENCE IT BY YOUR SIDE... JUST A LITTLE WHILE LONGER..

PLEASE

SAVE ME, ICHIKO...
I NEED YOUR STRENGTH
OOKAAAAAAY!

LEAVE
IT TO
ME

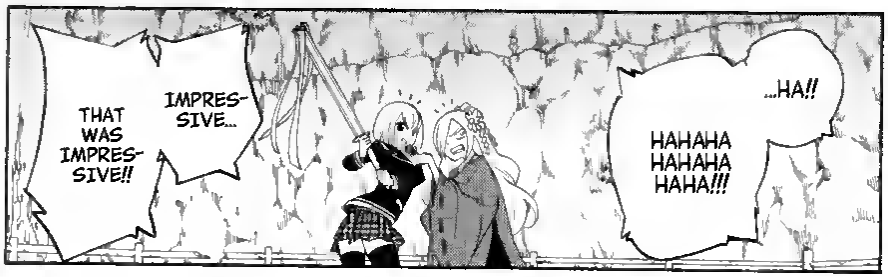
ドアアアッ
ドアアアッ
THE... THE 12 DIVINE GENERALS!?
THEY'VE GROWN FROM BATHING IN THE SPIRIT ENERGY OF THE GOD WORLD
DON'T LET SAKURA ICHIKO GET NEAR MOMIJI-KUN!!!!
S... STOP THEM!!

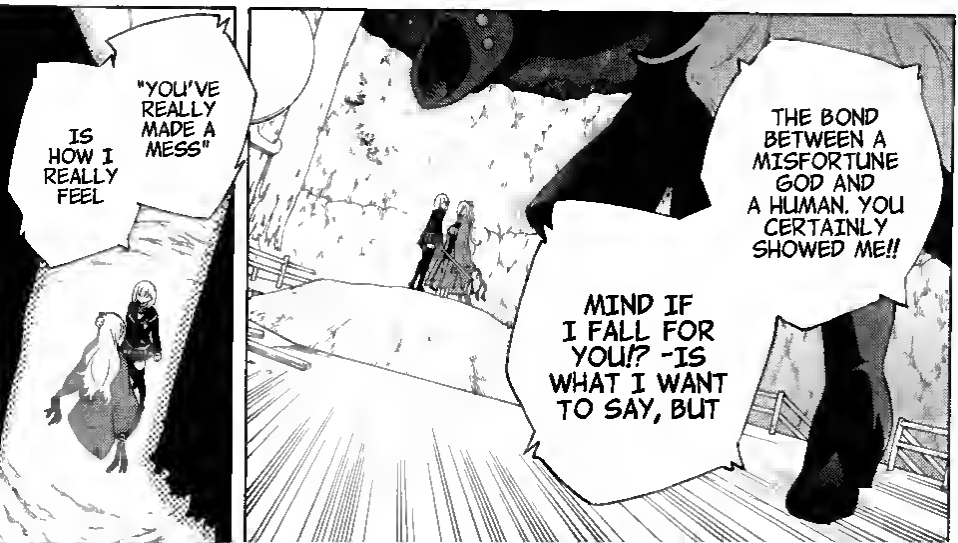
WHOAH ~~!!!
SHWEEH ~~!!!!
I... IT'S IMPOSSIBLE CHISHA-SA~N!!
WE CAN'T STOP THA~T!!!
STOP CRYING. YOU'RE ENEMY IS ONE GIRL!!
...YOU DAMN HUMAN ...!!
YOU MERE HUMAN !!!!

ALL THE SMALL FRY CAN GET BACK !!!!!!!

I'M HERE!

WHAT ABOUT YOU? WHAT'S WITH THOSE CLOTHES!?
IT EMPHASIZES YOUR UNFORTUNATE CHEST!!
WHAT'S WITH YOUR HAIR?
DID YOU GET YOUR HEART BROKEN OR SOMETHING?


THAT WAS IMPRES-SIVE!!
IMPRES-SIVE...
HAHAHA HAHAHA HAHA!!!
...HA!!


IS HOW I REALLY FEEL
"YOU'VE REALLY MADE A MESS"
MIND IF I FALL FOR YOU!? -IS WHAT I WANT TO SAY, BUT
THE BOND BETWEEN A MISFORTUNE GOD AND A HUMAN. YOU CERTAINLY SHOWED ME!!

WITH JUST YOU TWO AGAINST THESE NUMBERS
WHAT DO YOU EXPECT TO DO!?
HA...!!
WE CAN DO ANY-THING!!!
YEAH!
A NURSE AND A MAGICAL GIRL. WE CAN DO ANYTHING!!
HUH!? I HAVE A BAD FEELING!!

御手神様!

絵手神コーナー

ズバババ～～っと行きましょう!!
本編で出てきた読者投稿キャラを紹介しますぜ!!
前回言ってた悪だくみは「読者のキャラをイッキに出す」
ということでした。選ばれた皆様、おめでとさんです☆

P.N.なたでここあさん

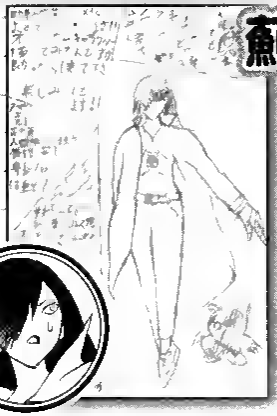
桔梗

雛菊

成田偲悦さん

ローズ

P.N.歩美という名の紳士さん

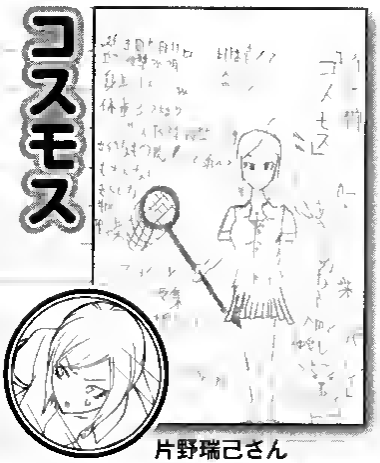


P.N.バンチョーレオモンさん

桔梗

P.N.ヒロカ。さん

P.N.Aのアンナさん



片野瑞己さん

P.N.ドッペルゲンガー001さん

P.N.96ネコさん

P.N.海豚号さん

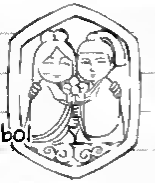
P.N.Kuroaさん

Q When Ichiko was little, if Shaga didn't cut their bond, would Kurumi have not betrayed Ichiko? (PN Ricky-san)

A For that case, Kurumi "got close to Ichiko in order to betray her", so I think the results would've been the same.

Q How is the Travel God sisters' badges drawn? (Sato Sayo-san)

A Something like this. It seems an image of a man and woman cuddling is the Travel God's symbol.



Q My measurements are the same as Momiji's. (PN Sad girl Taruto-san)

A Eh!? Ah... ok..

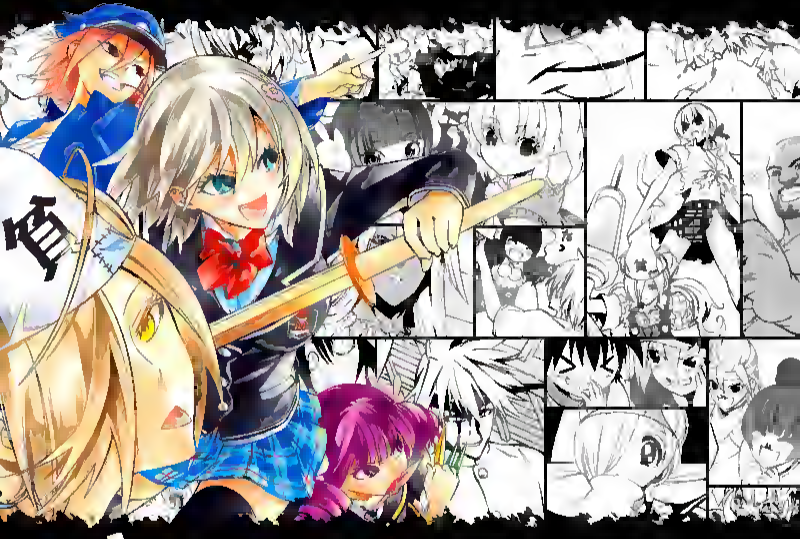
R I'd like for the reverse Momiji from volume 4 to encourage my study-hating self! Please use my name "Mizuho"! (PN TenTen-san)

R Right now, I'm in the middle exams for my 3rd year in middle school, but I can't concentrate on studying . So I want to hear some words from my favorite character Konjikihime that would give me courage (motivation?). (PN Konjikihime will come back to life, right!? Right!?-san)

IF YOU DON'T WORK HARD NOW, YOU'RE GONNA SUFFER IN THE FUTURE
YOU'LL END UP LIKE TANPOPO
You can do it Mizuho-chan!!
There's something fun waiting for you if you work hard

BINBOUGAMI GA!

AUTHOR: SUKENO YOSHIAKI



ROUND 62:

"I NEED YOUR STRENGTH"

[CXC SCANS]

WWW.CXCSCANS.COM
CXC@INCHINMWAY.NET
TWITTER.COM/CXCSCANS

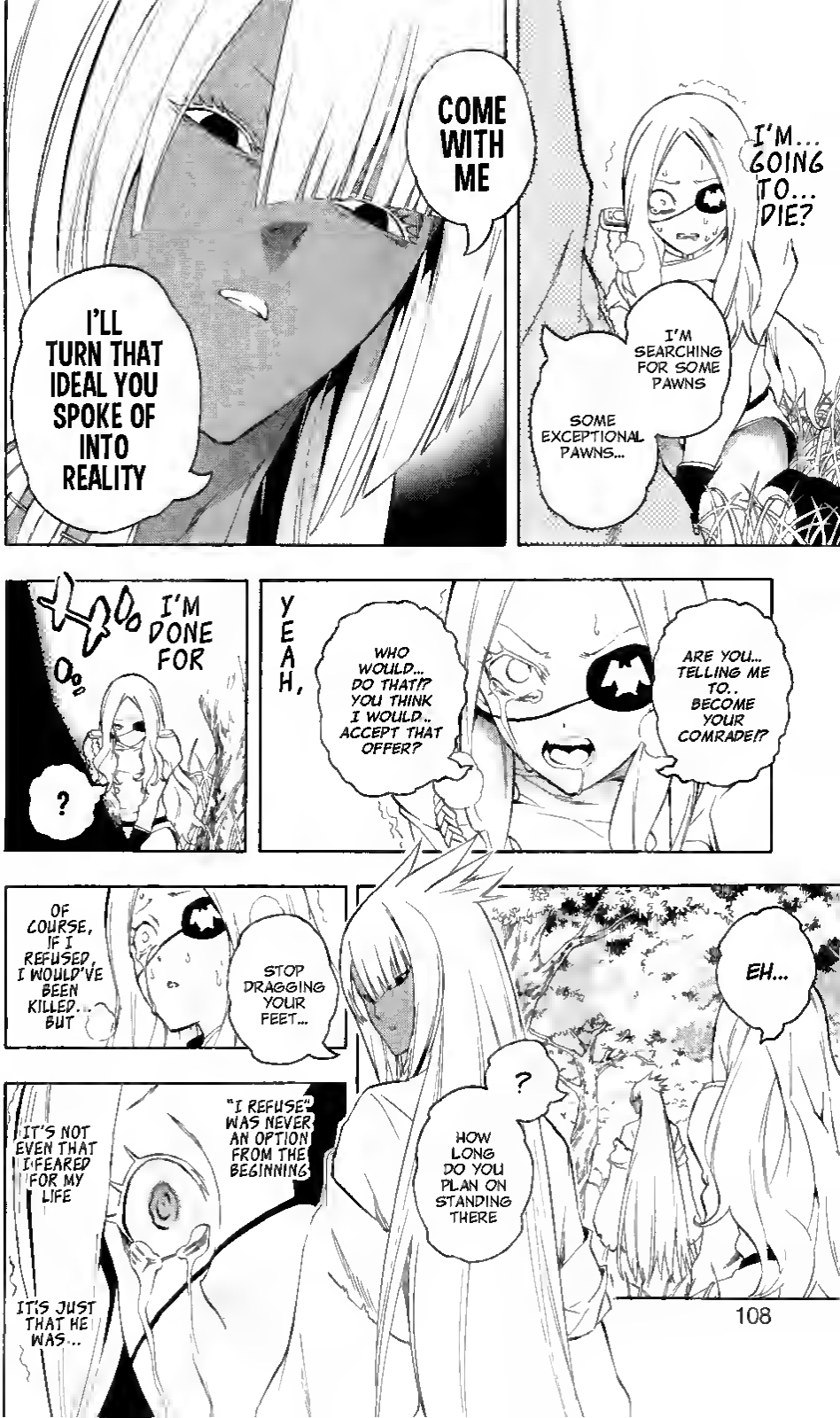
TRANSLATING	CHOIBOY04
CLEANING	[CROSS], VEGAOBSCURA
TYPESETTING	[CROSS]

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM

Round63!
THAT A FAMILY MEMBER WOULD BE DEEMED A HERETIC...
WHY, SISTER!?
WHY WOULD YOU DO A THING LIKE THAT?
SO SHE WAS CONFINED FOR ANGERING YAMABUKI-SAN, HUH
BUT THE ONE I FEEL SORRY FOR IS CHISHA
SUIOU DID!?
YEAH
SEEMS SHE CALLED IT A "PURGE" AND WENT AROUND SPREADING MISFORTUNE.
SHE SAID THAT HUMANS AREN'T WORTH SAVING
...
HAH
I'LL GO WITH YOU TOO!
IF YOU APOLOGIZE WITH ALL YOUR HEART, I'M SURE YAMABUKI-SAN WILL FORGIVE YOU!!
YOU SHOULD TRY APOLOGIZING ONE MORE TIME...!!
SHE CAME TO UNDER-STAND HER SISTER'S FEELINGS ONLY SOME DECADES LATER
.....!?
YOU'LL UNDER-STAND SOON ENOUGH
CHISHA..
YEAH, THEY'LL NEVER CHANGE
CHANGING HOW I FEEL WON'T CHANGE THE TRUE NATURE OF HUMANS...

...
THEY'RE CALCULATING, AND SELFISH
THERE ARE TOO MANY DISGUSTING HUMANS IN THIS WORLD
AND THERE ARE EVEN FORTUNE GODS THAT HAVE LOST HOPE IN HUMANS, SOME SO MUCH THAT THEIR HEARTS HAVE FALLEN ILL, IT SEEMS
WE CAN'T GO ON LIKE THIS
WE HAVE TO CHANGE IT... SOMEONE HAS TO GUIDE THE WAY!
AROUND THE TIME HER FAITH BEGAN TO WAVER
SHE HAPPENED UPON HIM
HOO...

YOU'RE... IKARI!??
MM...
YOU KNOW WHO I AM
OF COURSE...
THE GOD WORLD HAS BEEN SEARCHING FOR YOU FOR CENTURIES NOW...!!
WHA...
FOR A GOD, YOU ACTUALLY SHOW SOME PROMISE
TL NOTE: 110 IS JAPAN'S EQUIVALENT OF 911
FOR YOU TO JUST SHOW UP...
THAT PISSES ME OFF
IF THE VOICE MATCHES
DIAL 110!
THERE'S NO WAY I COULD MISTAKE YOU FROM THIS WANTED POSTER!!
EH...
MY... STRENGTH IS...
!?
...
SHUT UP FOR A MINUTE


COME WITH ME
I'LL TURN THAT IDEAL YOU SPOKE OF INTO REALITY
I'M... GOING TO... DIE?
I'M SEARCHING FOR SOME PAWNS
SOME EXCEPTIONAL PAWNS...
I'M DONE FOR
?
YEAH,
WHO WOULD... DO THAT!? YOU THINK I WOULD.. ACCEPT THAT OFFER?
ARE YOU... TELLING ME TO.. BECOME YOUR COMRADE!?
OF COURSE, IF I REFUSED, I WOULD'VE BEEN KILLED... BUT
STOP DRAGGING YOUR FEET...
EH...
?
HOW LONG DO YOU PLAN ON STANDING THERE
"I REFUSE" WAS NEVER AN OPTION FROM THE BEGINNING.
IT'S NOT EVEN THAT I FEARED FOR MY LIFE
IT'S JUST THAT HE WAS...

AND MORE DIVINE THAN ANY OTHER GOD
MORE OMINOUS THAN ANY EVIL GOD I'VE EVER MET
WHAT'S WRONG?
HURRY UP
...
IKARI-SHI'S "IDEAL" IS CHISHA'S "IDEAL"...
NOTHING MUST GO TO WASTE!
YES!

I'M DISAPPOINTED, MOMIJI-KUN!!
Round63 ラウンド「Teehee♡」
I THOUGHT YOU WERE MORE EXCEPTIONAL THAN THAT!!
I'M AFRAID I HAVE TO CHANGE IT TO "CAPITAL PUNISHMENT FOR TREASON"!!!
THE "NOBLE AND HONORABLE SACRIFICE" HAS BEEN REDUCED TO THIS
EVEN IF I'M CRITICIZED FOR BEING HEARTLESS... I'LL HAVE YOU TWO DIE FOR ME!!
GUIDING EVERYONE ON THE CORRECT PATH IN YAMABUKI-SAN'S ABSENCE
THIS IS THE CHARGE I'VE PLACED UPON MYSELF!
CHISHA...!!
PLEASE LEAVE THIS TO US, ICHOU-SAMA

YOU'RE TALKING LIKE A BIG SHOT, BUT I KNOW ABOUT YOU!!
I KNOW THAT YOU'RE REALLY IKARI'S-
!!
TRY IT IF YOU CAN!
OR, ACTUALLY
STOP, ICHIKO!!
EHHH!! THAT REALLY HURTS!
WHAT ARE YOU DOING, YOU STUPID NO-TITTY!?
SAYING THAT RIGHT NOW ISN'T A GOOD IDEA!!
BUT, CHISHA IS IKARI'S COMRADE, RIGHT?
...
SHE MIGHT BE, BUT I DON'T HAVE ANY EVIDENCE!
IN THIS SITUATION, YOU'RE A CRIMINAL WHO'S TRYING TO INTERRUPT AN IMPORTANT RITUAL
THEY'LL THINK YOU'RE EITHER TRYING TO GIVE A DESPERATE EXCUSE OR THAT YOU'RE TRYING TO CAUSE CONFUSION WHICH WILL JUST ANTAGONIZE THEM
UGH~
HMPH..
IF YOU HAVE NOTHING MORE TO SAY..

HUH... YOU GUYS
!!!!
WHAT?
WHA...!?
LET'S... LET'S STOP THIS, CHISHA-SAN
WH... WHAT DO YOU GUYS THINK YOU'RE DOING!?
KUROYURI-KUN, KAEDE-KUN, ANZU-KUN!!
U...
UN-PRO-DUC-TIVE!
IT'S WRONG FOR FRIENDS TO BE FIGHTING EACH OTHER...
IF WE THINK ABOUT IT ONE MORE TIME, WE MAY BE ABLE TO FIND A WAY TO END THIS WITHOUT MOMIJI DYING...!!
N... NON-SENSE!

IF WE FAIL TO STOP IKARI HERE, THE SITUATION MIGHT BECOME EVEN WORSE
IF THAT WERE TO HAPPEN, HOW WOULD I BE ABLE TO FACE YAMABUKI-SAN?
HOW CAN YOU GUYS BE SO NAIVE AT THIS POINT!!?
WE CAN END EVERYTHING WITH JUST ONE SACRIFICE!
YAMABUKI-SAN WOULDN'T APPROVE OF SUCH A SACRIFICE!
IF SHE HEARD MOMIJI DIED FOR EVERYONE'S SAKE, SHE'D DEFINITELY BE SAD!!
ANZU SPOKE NORMALLY!!
SHE CAN RELATE TO SUWANO
YAMABUKI-SAN IS THAT KIND OF PERSON, RIGHT~
ALWAYS TREATING ME LIKE A KID
SHE'S JUST OVER-PROTECTIVE
YOU'RE GONNA BE PUNISHED!!
WE'RE FIGHTING AGAINST TIME HERE
WHILE WE WAIT, SOMEONE MAY HAVE FALLEN TO ONE OF IKARI'S MEN!!
NO...
I'M SURE SOMEONE ALREADY HAS!!
SO THEN, SHOULD WE WAIT UNTIL SHE RETURNS?
INDEED, YAMABUKI-SAN WOULD NOT WISH FOR A VICTORY THAT CALLED FOR A SACRIFICE

WAS THAT!?
THIS ISN'T A GAME! YOU SHOULD BE ASHAMED FOR PLACING THE PRIORITY OF ONE PERSON'S EMOTIONS BEFORE EVERYONE ELSES'!
AREN'T YOU FRUSTRATED? DON'T YOU WANT TO GET REVENGE FOR AYAME-KUN'S DEATH!?
THOUSANDS OF GODS ARE BEING SENT TO YOMI!!
WHY...
WHA... WHAT IS IT, KURO-YURI-KUN?
WHAT WAS THAT... JUST NOW?
?
!
...WHAT?
"DON'T YOU WANT TO GET REVENGE FOR AYAME-KUN'S DEATH!?"
THAT AYAME-KUN IS DEAD...?
WHY ARE YOU SAYING

BUT YOU WERE SAYING THINGS LIKE "YAMABUKI-SAN'S ABSENCE" AND "UNTIL SHE RETURNS"
FOR HER, YOU WERE TALKING AS IF "SHE'S JUST NOT HERE RIGHT NOW"!!
IF WE THINK OF THE WORST CASE SCENARIO...
SHE... SHE'S BEEN MISSING FOR A WHILE NOW
TH... THAT'S...!!
EH...?
WHAT DID SHE JUST SAY?
THAT...
THAT'S NOT...!!
IS SHE... DEAD...?
.....!?
UH~ OH...
.....!!
AYAME
IS SHE DEAD!?

AND... IT SEEMS NOBODY WILL LISTEN TO YOUR ORDERS ANYMORE
LOOKS LIKE YOU'RE BUSTED~!!
YOU DON'T NEED TO GIVE ANY EXCUSES, CHISHA-SAN
BECAUSE WE'LL HAVE YOU TELL US EVERYTHING LATER
...
GUH...
CHI-SHA!!
...SEEMS
SEEMS THAT I SPOKE A BIT TOO MUCH
CHISHA...
...
YOU...

KU-
GAA
AA!!
CHI-
SHA...
TH...
THIS
IS!?

STOP DOING WEIRD THINGS!
TOO LATE!
HMM?
WHAT'S THIS?
Y...
YOU...!!
EH-
KURO-YURI!?
YOU GUYS...!?
OKAY!

SEARCH INSIDE THE "TEAKETTLE TRAIN"
!!?
SAKURA ICHIKO'S FRIENDS SHOULD BE INSIDE!
CHISHA-SAN, COULD THIS BE...!?
YES...
THIS IS AN ITEM THAT BRAINWASHES AND CONTROLS THOSE IT POSSESSES
IKARI-SHI GAVE IT TO ME TO USE IN CASE THE RITUAL DIDN'T GO AS PLANNED
WITH THIS, EVERYONE BUT YOU TWO HAVE BECOME MY LOYAL ARMY, AND WILL OBEY ALL OF MY ORDERS!
SO, EVEN BEFORE THE RITUAL
YOU'VE ALREADY USED IT ON EVERYONE?
THAT'S RIGHT
...HOWEVER

NYAAAAA!!!
ACCOMPLISHING THE MISSION WITHOUT AGGRAVATING THE SITUATION IS TRULY THE MARK OF AN EXCEPTIONAL SUBORDINATE
IF POSSIBLE, I DIDN'T WANT TO ACTIVATE IT
TAMA-CHAAAN!!
!?!?!?
AS EXPECTED, THE ITEM MADE BY IKARI-SHI WORKS QUICKLY
PUT HER CAPTURED FRIEND TOGETHER WITH THE GIRLS!
HM...
YOU!
WAS THERE NOBODY ELSE ON THE TRAIN!?
I'M SURE I HEARD A MAN'S VOICE WHEN SAKURA ICHIKO ARRIVED HERE...
WAS IT JUST THE CAT...?
YOU'RE THE ONE THAT SAID LET'S BUST THROUGH THE FRONT!
I WAS ALMOST THROWN OFF!!

DON'T LET THEM GET NEAR THE GIRLS!!
WE'RE CAUGHT
TCH!
CA... CAPTURE THAT GUY!!
WAIT...
!!
I'LL GET MOMIJI
YOU GO TO YOUR OWNER!!
NYA!
OH
NYA!! (FORM)
NYAN- (TRANS)

TAMA-CHAN♥
TAMA-CHAN GOT BIG TOO!
!?
YOU SHOULDN'T LOOK AWAY!
SORRY I'M LATE
REALLY~~~ YOU RE SO LATE~~~!! I WON T FORGIVE YOU NEXT TIME!
I WAS AN IDIOT FOR WORRYING EVEN A LITTLE
IS THAT KUMAGAI-KUN'S HUMAN FORM...!?

HAH..
IT'S ALREADY TOO LATE!!
GO...!!
EVERY-ONE ATTACK!!
COME AT ME IF YOU WANNA GET BLOWN AWAY!!

WHO DO YOU THINK EVERYONE'S FIGHTING FOR!?
CAN YOU WAKE ME UP WHEN IT'S OVER?
DON'T YOU GUYS THINK YOU'RE GETTING TOO CARRIED AWAY?
KUGAI,
DO IT!!
OH?
!
オーオ

MOMIJI?
WHAT'S WRONG...!?
!
TH... THAT'S?
I ASK OF DARKNESS, I IMPLORE IT
BY THE WILL OF THE GODS IMPURITIES BE GONE

HEY, YOU!
WHAT ARE YOU TRYING TO START THIS TIME!?
WHAT, YOU ASK...
WHY DID YOU COME ALL THIS WAY TO THE GOD WORLD?
DIDN'T YOU COME TO STOP MOMIJI'S RITUAL?
THEN WHAT I MUST DO
IS NOTHING BUT COMPLETE THAT RITUAL
WHY IS SHE TRYING SO HARD TO COMPLETE THE RITUAL!?
IF MOMIJI DIES, DOESN'T IKARI DIE TOO...?
!!
WHAT SHOULD WE DO...
WELL THEN...
ドキ
ドキ
ドキ

BEHIND YOU, KUMAGAI!
KUMA-GAI!!
NWAH!!
FINE!
IF IT'S COME TO THIS...
LET'S STOP THE BIG ONE FIRST!!

I WON'T LET YOU
DO ANY MORE
ABNORMAL SWORD...
AME NO HABAKIRI!
FLY AWAY...
HUH
TAMA-CHAN!?

YOU SHOULDN'T BE...
WORRY-ING ABOUT YOUR PET!!!
KUH...
!!
TAMA-CHAN!!

Y...
YOU KNOW...
EVEN IF YOU'VE BETRAYED THEM, HOW COULD YOU DO THAT TO YOUR FRIENDS!?
FRIENDS ?
I DON'T HAVE SUCH THINGS
...?
ALL THERE IS
IS "IKARI-SHI" AND "KANNA-SAN"
THEN THERE'S "EVERYTHING ELSE"
THERE'S NO NEED FOR YOU TO KNOW MY TRUE MOTIVES
OR RATHER ...

I THINK IT'S IMPOSSIBLE TO SAVE ALL YOUR FRIENDS AT ONCE!
THIS BATTLE'S BEEN DECIDED, SAKURA ICHIKO!!!
EVEN WITH YOUR FORTUNE ENERGY
UNLESS YOU HAVE THE RESOLVE TO THROW SOMETHING AWAY
YOU CANNOT ESCAPE FROM THIS SITUATION
...!!
HUHUHU. WAVER! ANGUISH!!
WHILE YOUR HEART IS IN DISARRAY, YOUR FORTUNE ENERGY WON'T WORK FOR YOU!
PHEW
MY, MY

OVER HERE
ICHIKO!!
COME OVER TO ME!!!
MOMIJI?
HAH!
HAS FEAR FOR YOUR LIFE WON YOU OVER, MOMIJI-KUN!?
WHA...
AS LONG AS YOU CAN'T STOP ICHOU-SAMA, YOUR BODY IS...

すぅ…はぁ…
'ATTA GIRL...
WH...
WHY DON'T YOU HESI-TATE!?
?
WHA...
WHAT ARE YOU DOING, MOMIJI!??
RISKED HER LIFE TO COME SAVE ME
ICHIKO...
IF YOU RELEASE YOUR ENERGY NOW, YOUR VERY EXISTENCE IS GOING TO DISAPPEAR
YOUR BODY'S ALREADY AT THE POINT OF BREAKING DOWN

HEAVE...
HOOO!!
MO-MOJI!!
...
TURN AROUND
EHH...
MU FU FU FU...
ARE YOU GOING TO...
THERE-FORE, THE OBVIOUS RESPONSE
WOULD BE TO RISK MY OWN LIFE!

Y...
I KNEW IT!!!
THAT'S RIGHT♥
YOU FOOL!
SHE ALREADY HAS ENERGY ON PAR WITH A GOD, AND YOU'RE GOING TO INCREASE THAT ENERGY!?
DO YOU PLAN ON MAKING HER INTO A GOD!!?
THEY ACTUALLY DID IT ONCE BEFORE

WA WAWA WA WA!!
WHAT'S THIIIS~~!?
BOTH OF THEIR ENERGIES
THEY'RE OVERFLOWING THROUGH THE SOMIN SHOURAI
...!!
HAH!

NOW!!
WHILE THE ENERGY IS BEING EXPELLED, ICHIKO IS COMPLETELY DEFENSE-LESS!
SO IN OTHER WORDS, THEY CAN'T MAINTAIN OR CONTROL IT!!
!!
WHA...
WHAT IS IT THIS TIME...!?

TH... THAT'S!!
THE ENERGY... MATERIAL-IZED!?
MOMIJI'S DEFEATED SOLDIERS
AND SAKURA ICHIKO'S 12 DIVINE GENERALS...
THEIR COMBINED FORM...!?
HERE
WE...
GOOOOO!!

ARE THOSE THAT GET CUT...
BEING PURI-FIED...!?
TH...
THIS IS...!!

NEXT IS YOU OVER THEE-EERE!!
STOP CAST-ING THAT SPELL ALREA-DYYYY!!
I WON'T LET YOU
DO ANY MORE!!
HOW DARE A MERE HUMAN OPPOSE A GOD...!!
YOU SHOULD BE ASHAMED!!
I... I'M BEING PUSHED BACK
BY AN INVISIBLE POWER...?

WA... I CAN'T HEAR YOU!
IF YOU'RE GONNA SAY SOMETHING, SPEAK UP!
?
!!
YOU CAN DO IT
ICHI... KO
HUR-RAY... HUR-RAY
MO-MIJI...
WHAT...?
ICHI... KO

.....!!
ICHI... ..KO!
YOU CAN DO IT
YOU CAN DO IT
HUR-RAY...
HUR-RAY...
ICHI... KO

UOOO

GAHA--
GUW AAH !!!!!!
NO THANK YOU!!
.....
DAA AAAA AAA AHH!!
EX...!! EXCEP-TIONAL!
TRULY AN EXCEP-TIONAL COMBIN-ATION!
DO YOU MIND... IF I...
FALL...
FOR... YOU...

御手神が！

絵手神コーナー

そば

P.N.月会さん

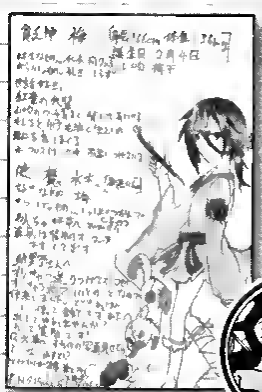
モモ

P.N.ヒロカ。さん

ゆきやなぎ

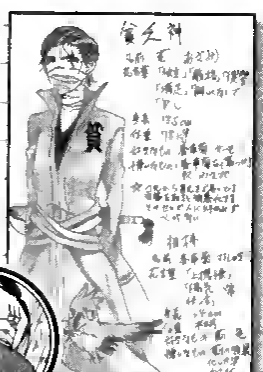
P.N.霧山硫夜さん

梅（うめ）



P.N.タマちゃんと友達になりたいさん

煎（あさみ）



P.N.照ボーさん

アサガオ

P.N.ぎょにくさん

向日葵（ひまわり）

P.N.りゅうさん

松虫壮（まつむしそう）

加藤佑奈さん

DATE

福留さやかさん

ベルガモット

P.N.工藤空さん

マリー

渡邉祐生さん

鳩麦（ハトムギ）

P.N.浅瀬さん

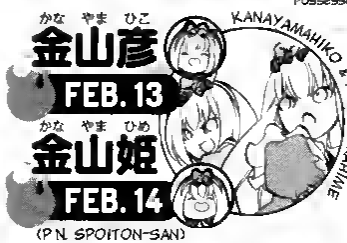
御手神が？

Continuing as has been established, here is the birthday request corner.
Here's another round-up! This time, postcards for Ayame were by far the most received.

(INAKUMA YUUTA-SAN)

(P.N. I WANTED TO BE POSSESSED BY AYAME-SAN)

(P.N. BLACK KITSUNE-SAN)



(P.N. SPOITON-SAN)

(P.N. GENJOU-SAN)

(P.N. AIRYOU-SAN)

(P.N. WOOL BLEHHH-SAN)

(P.N. KUROMITSU TOU-SAN)

(P.N. MEIKAI NO OSA LOVE-SAN)

(P.N. MANGA BAKA-SAN)

(P.N. MATSUYAMA SAYA-SAN)

(P.N. HAPPY COOKIE-SAN)

Furthermore, this time P.N. Ria-san sent me a list of the individual characters' birthdays!!

Now I'll know whose birthdays have been set right away!

Now, these are the characters whose birthdays haven't been set yet!

Tama-chan, Kaede, Anzu, Misaki God, Ichou, Safuran, Kouda, Otogiri, Houzuki, Utsuki, Margaret.
And, the light-novel characters Suou, Kumagami, Kumagami's kid.

Thank you very much, Ria-san~ I will treasure this list!

BINBOUGAMI GA!

AUTHOR: SUKENO YOSHIAKI

ROUND 63:

"TEEHEE♡"

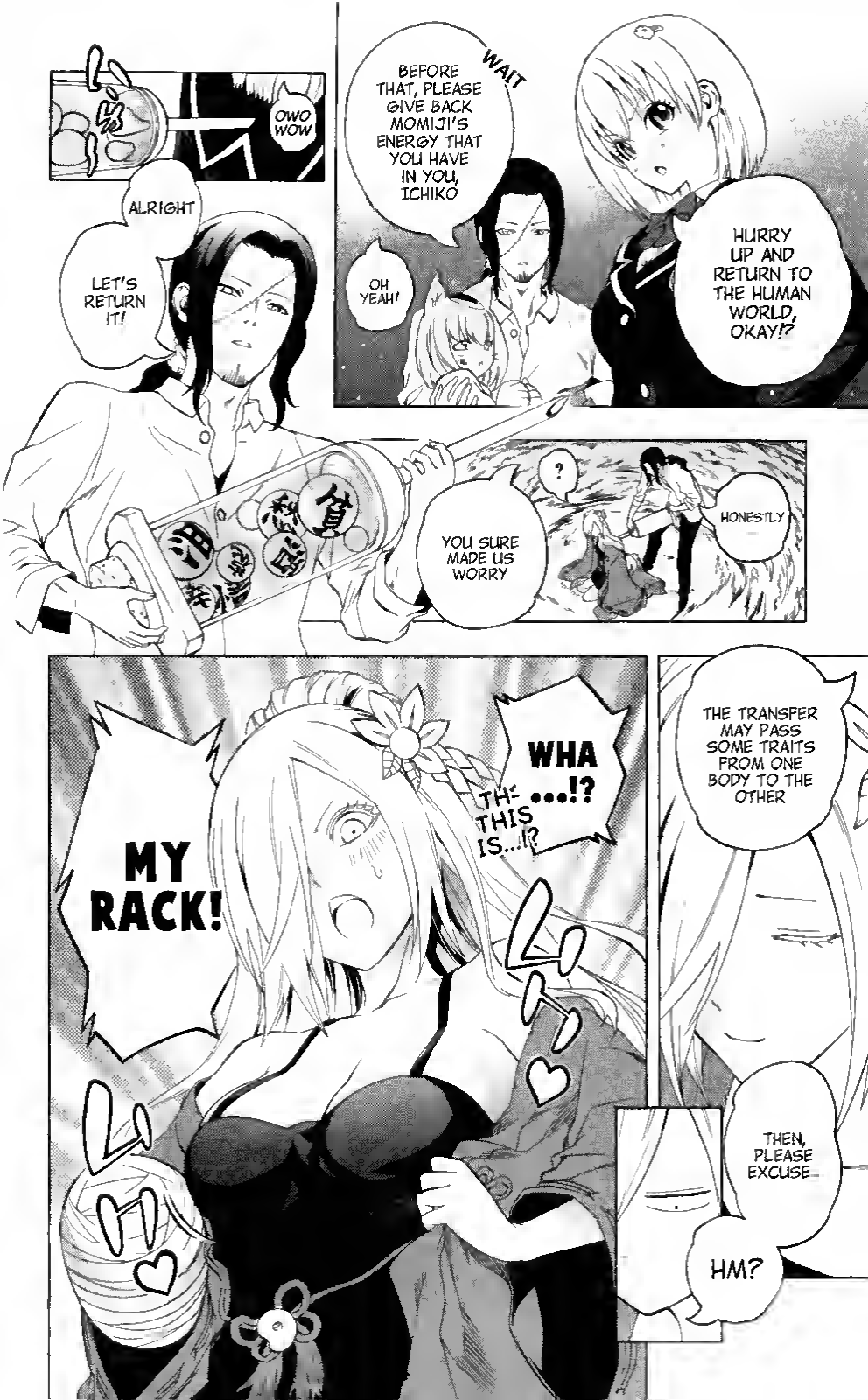
[CXC SCANS]

WWW.CXCSCANS.COM
CXC@INCHIMWAY.NET
TWITTER.COM/CXCSCANS

TRANSLATING	CHOIBOY04
CLEANING	[CROSS], VEGAOBSCURA
TYPESETTING	AUHTWOO

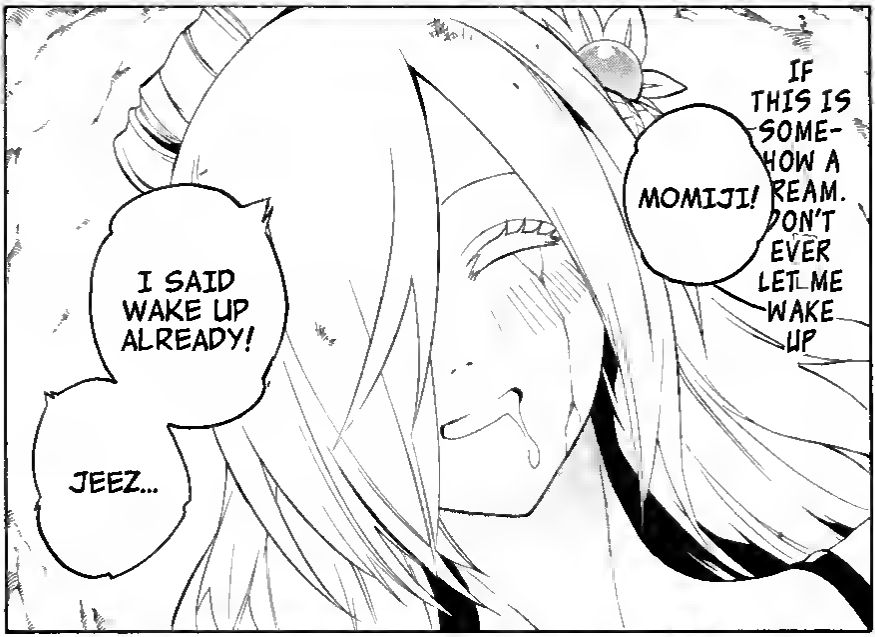
CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM

ラウンド
Round64!
MOMIJI!
HEY MOMIJI
WAKE UP!
HOW LONG ARE YOU GOING TO SLEEP FOR?
HUH.. ICHIKO ...?
WHO ELSE
MM...
UGH...
SO IT'S OVER, HUH


OWO WOW
ALRIGHT
LET'S RETURN IT!
WAIT
BEFORE THAT, PLEASE GIVE BACK MOMIJI'S ENERGY THAT YOU HAVE IN YOU, ICHIKO
OH YEAH!
HURRY UP AND RETURN TO THE HUMAN WORLD, OKAY!?
YOU SURE MADE US WORRY
?
HONESTLY
THE TRANSFER MAY PASS SOME TRAITS FROM ONE BODY TO THE OTHER
THEN, PLEASE EXCUSE
HM?
WHA ...!?
TH-THIS IS...!?
MY RACK!

INDEED! IT'S LIKELY THAT THIS STEMMED FROM HAVING ICHIKO'S ENERGY WHICH GRANTS HUGE BREASTS MIXED WITH THE COMPOSITION FOR SMALL BREASTS, WHICH RESULTED IN THE TRAITS THAT YOU HAVE NOW!!
MOMIJI ACTUALLY HAS A LARGE RACK!?
WHAAA!!
MT. EVEREST
MT. FUJI
SAVANNA
CAN YOU SEE AYAME, HOW SPLENDID MOMIJI HAS BECOME!!
BLES-SINGS !!
ARGGHHHH THAT MOMIJI...!!
MY GREATEST HEART'S DESIRE FOR A BUST-UP FORM HAS FINALLY COME TO PASS...!!
HONESTLY, WHAT'S THERE TO CRY ABOUT!
AND GO BRA SHOPPING ♡
GET OUTTA HERE
ICHIKO...

IF THIS...
AH...
YEAH

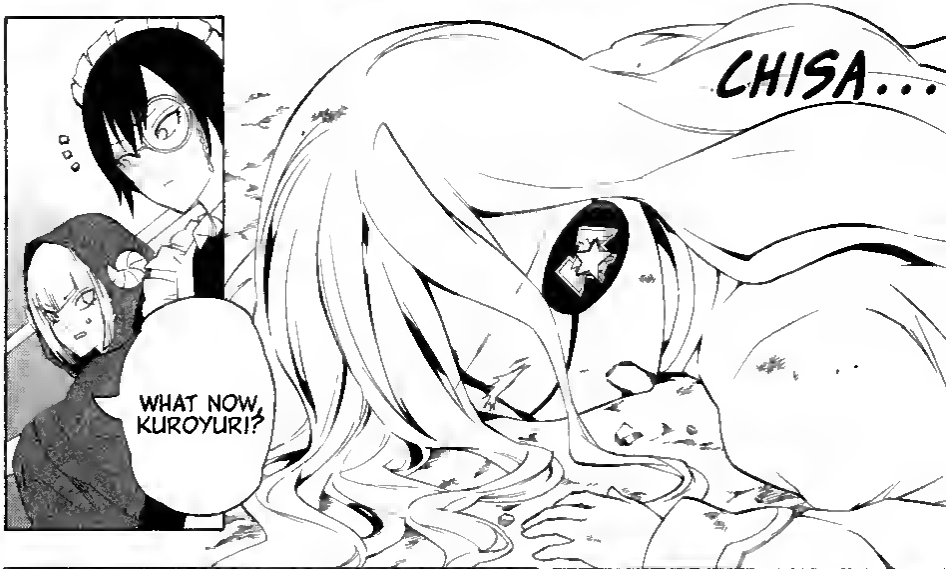

IF THIS IS SOME-HOW A DREAM. DON'T EVER LET ME WAKE UP
MOMIJI!
I SAID WAKE UP ALREADY!
JEEZ...

HEEEY!!!
HOW LONG AND DEEP ARE YOU GOING TO SLEEP, YOU DAMN MISFORTUNE GOD!!
ARE YOU TRYING TO FINISH HER OFF!?

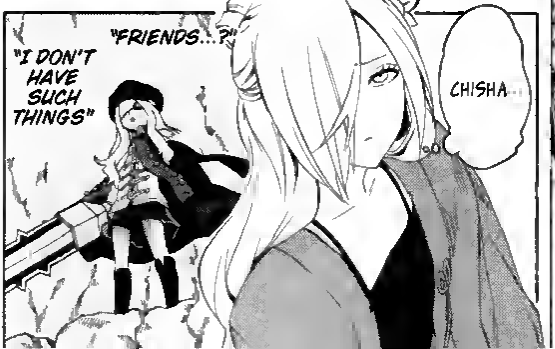
IT WAS A DREAM...
WHAT'S WITH THE LONG FACE?
WERE YOU THINKING THAT IF YOURS AND ICHIKO'S MIXED ENERGIES WERE RETURNED, YOU'D GET BIG BREASTS?
※ IN THE END THE ENERGY RESTORATION WOKE HER UP ♡
...
IN ANY CASE...
THAT WAS SURE FLASHY
I...!!
THAT WASN'T JUST MY FAULT!!
Round64!
「The Two of Us, Together」

...THERE

!

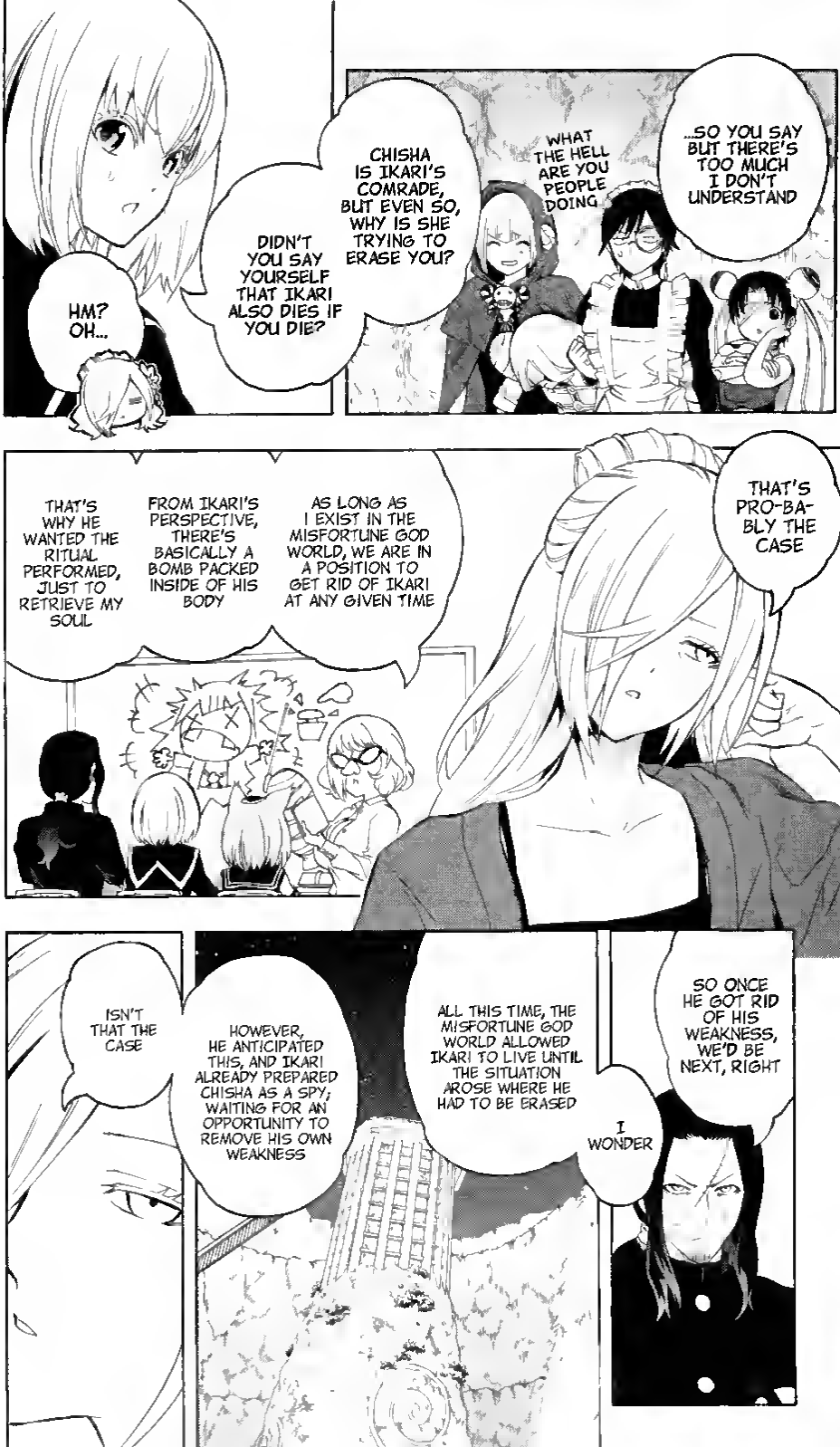

CHISA...
WHAT NOW, KUROYURI?

.....
SHE'S REALLY LIGHT
WHOA, TINY!!
LET'S PROCEED~


"I DON'T HAVE SUCH THINGS"
"FRIENDS...?"
CHISHA...

IF WE LEAVE HER HERE SHE MIGHT ESCAPE
FOR... FOR NOW, THERE'S A LOT SHE NEEDS TO FESS UP TO...!
Y... YEAH

HUH?
?
THAT IS TO SAY, IN GENERAL... YOUR EXISTENCE IS TO BE AN ANCHOR*...
"TODAY'S WORLD CAN HAVE MANY WRONGS"
"YOU MUST GUIDE THEM IN THE RIGHT DIRECTION"
YOU SHOULD DO MORE THAN YOU SAY
TL-NOTE. THE JAPANESE WORD FOR ANCHOR IS "IKARI" THUS, THIS IS A DOUBLE MEANING
SOME-THING LIKE THAT
THEN HURRY UP AND GO BACK WITH ME!!
I'D REALLY, REALLY LIKE TO DO THAT, BUT
IF WHAT CHISHA SAID WAS TRUE
OUR TOWN WILL BE SCREWED IF WE LEAVE THINGS LIKE THIS, NO?
WHAT DO WE DO FROM HERE?
I CALL A TIME OUT~!!
AND WHAT ARE RAN-MARU AND THE OTHERS SUPPOSED TO DO IN THAT TIME!!
OWOWOWOW OWOWOW!!! WOULDN'T IT BE BETTER TO ENTRUST THE INTERROGATION TO ANOTHER PERSON, CMISFORTUNE GOD)!?
IN THAT CASE WE SHOULD TIE HER (CHISHA) UP AND MAKE HER TELL US HOW TO GET BACK!!
BECAUSE OF THE BARRIER, THERE'S STILL NO WAY FOR US TO RETURN TO BUTSUMETSU CITY
ARGH.
YOU SURE CRY A LOT !!
NO WAY NYA!!

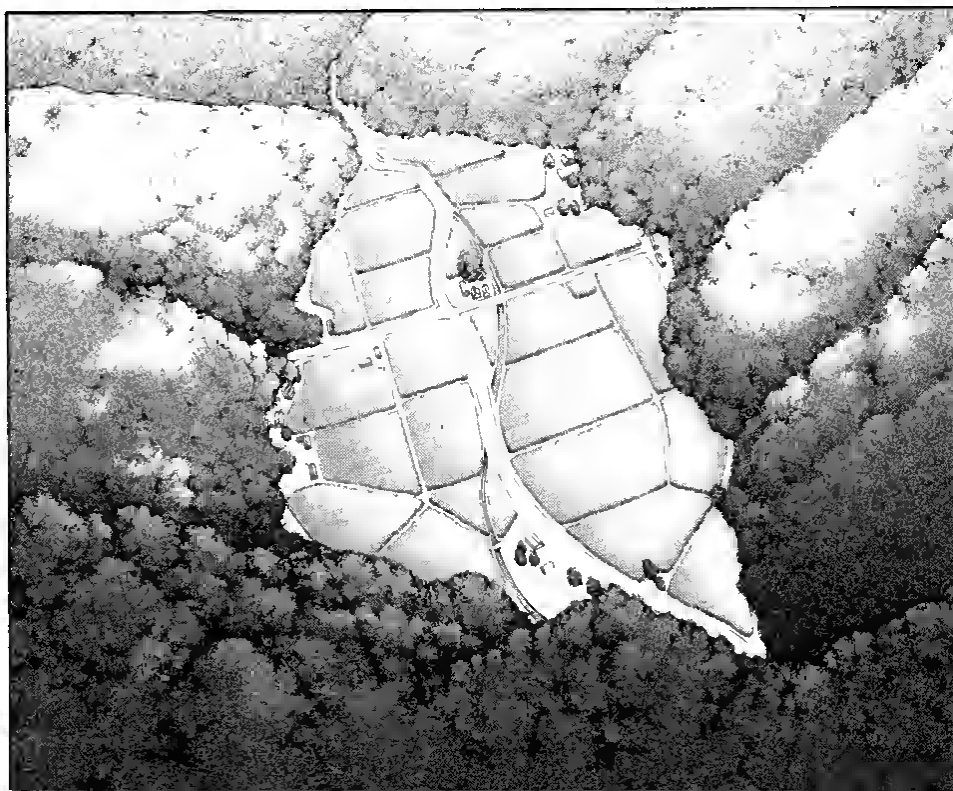

HM? OH...
DIDN'T YOU SAY YOURSELF THAT IKARI ALSO DIES IF YOU DIE?
CHISHA IS IKARI'S COMRADE, BUT EVEN SO, WHY IS SHE TRYING TO ERASE YOU?
WHAT THE HELL ARE YOU PEOPLE DOING
...SO YOU SAY BUT THERE'S TOO MUCH I DON'T UNDERSTAND
THAT'S WHY HE WANTED THE RITUAL PERFORMED, JUST TO RETRIEVE MY SOUL
FROM IKARI'S PERSPECTIVE, THERE'S BASICALLY A BOMB PACKED INSIDE OF HIS BODY
AS LONG AS I EXIST IN THE MISFORTUNE GOD WORLD, WE ARE IN A POSITION TO GET RID OF IKARI AT ANY GIVEN TIME
THAT'S PRO-BA-BLY THE CASE
ISN'T THAT THE CASE
HOWEVER, HE ANTICIPATED THIS, AND IKARI ALREADY PREPARED CHISHA AS A SPY; WAITING FOR AN OPPORTUNITY TO REMOVE HIS OWN WEAKNESS
ALL THIS TIME, THE MISFORTUNE GOD WORLD ALLOWED IKARI TO LIVE UNTIL THE SITUATION AROSE WHERE HE HAD TO BE ERASED
I WONDER
SO ONCE HE GOT RID OF HIS WEAKNESS, WE'D BE NEXT, RIGHT

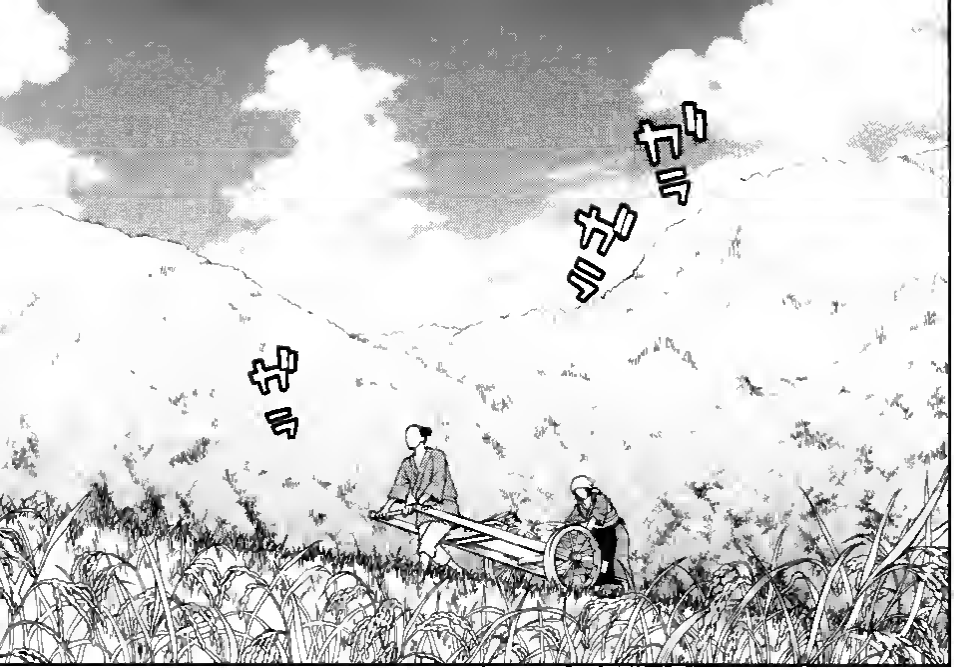
ELDER
!
貧
しゅ
A FAILURE...
HUH!?
She's the young one from before!!
I HAD.
FROM A SUPERIOR POSITION, ALLOWED IKARI TO LIVE WITHOUT CHECKING ON HIM EVEN ONCE
AND YET, IF WE COULD CORRECT SOMETHING, IT WOULD BE THAT..
EVEN THOUGH SHE MADE THE PREPARATIONS FOR IKARI'S ASSAULT...
I STILL CAN'T BELIEVE THAT THAT DILIGENT AND EXTREMELY RESPONSIBLE CHISHA WOULD BETRAY US
BUT THAT'S WHY THERE'S A FEELING OF BETRAYAL

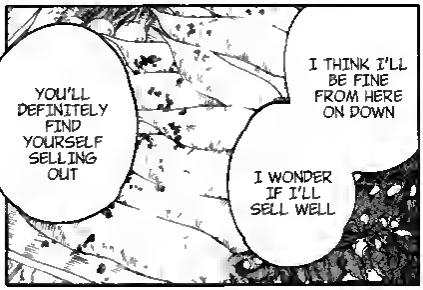
AND I HOPE THAT THE DAY WILL COME WHEN WE UNDERSTAND EACH OTHER
I PERSONALLY CARRY THIS GUILT
IKARI..
I DIDN'T KILL YOU
...I DO KNOW
!!
OR HOW IKARI BECAME LIKE A GOD!?
DO YOU KNOW!?
HOW KANNA DIED?
WATCH WHAT YOU SAY, DO YOU KNOW WHO YOU'RE TALKIN' TO!?
.....
PLEASE DON'T DECIDE THAT...
NOR WILL IT CHANGE ANYTHING FOR YOU TO HEAR...
SUCH A TRAGIC TALE
!?
BUT, IT IS NOT NECESSARY FOR YOU TO KNOW THAT

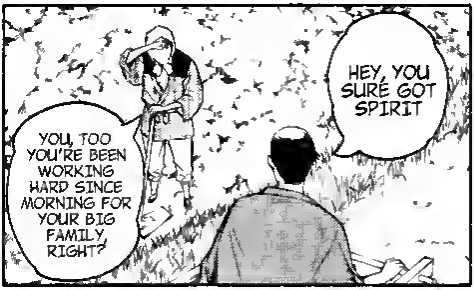
I AGREE WITH HER OBJECTIONS
I MYSELF DON'T EVEN KNOW THE REASONS FOR BEING BORN, BUT
I DO KNOW ALL THE PAIN FELT BY THE PEOPLE WHO ARE IMPORTANT TO ME...!!
ELDER, HOW COULD WE BE WORSE FOR WEAR TO KNOW THIS STORY--MOREOVER...
IT'S BEST TO JUST LET IT OUT AND GET SOME EASE
ICHIKO IS NOW IN HER STUBBORN MODE AND WON'T LEAVE YOU UNTIL YOU TELL HER, YOU KNOW?
WHAT STUBBORN MODE!!
IT'S ALSO CALLED THE BEGGING WOOF WOOF MODE
WHEN DID I EVER DO THAT!?
SO DON'T YOU DARE DECIDE WHAT I CAN OR CANNOT CHANGE...!!
...
I THINK MY POOR ABILITY TO SYMPATHIZE HAS IMPROVED GREATLY, SO DON'T WORRY

貧
……
..UNDER-STOOD..
IN THAT CASE... I SHALL TELL YOU
IF YOU CAN, PLEASE TELL US WHAT YOU KNOW SO THAT WE CAN COME UP WITH A COUNTER-PLAN
OUR RESOLVE AGAINST IKARI'S ATTACKS HAVEN'T CHANGED ONE BIT!
A STORY FROM LONG AGO...

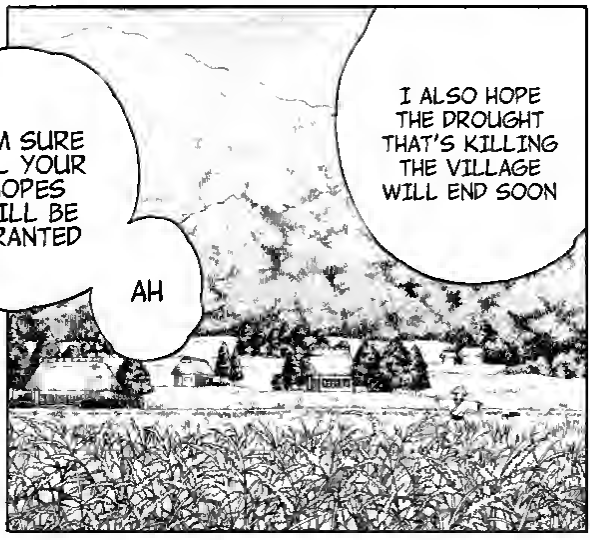



SFX: RATTLE RATTLE


I THINK I'LL BE FINE FROM HERE ON DOWN
I WONDER IF I'LL SELL WELL
YOU'LL DEFINITELY FIND YOURSELF SELLING OUT


HEY, YOU SURE GOT SPIRIT
YOU, TOO YOU'RE BEEN WORKING HARD SINCE MORNING FOR YOUR BIG FAMILY, RIGHT?

ALRIGHT


I'M SURE ALL YOUR HOPES WILL BE GRANTED
AH
I ALSO HOPE THE DROUGHT THAT'S KILLING THE VILLAGE WILL END SOON

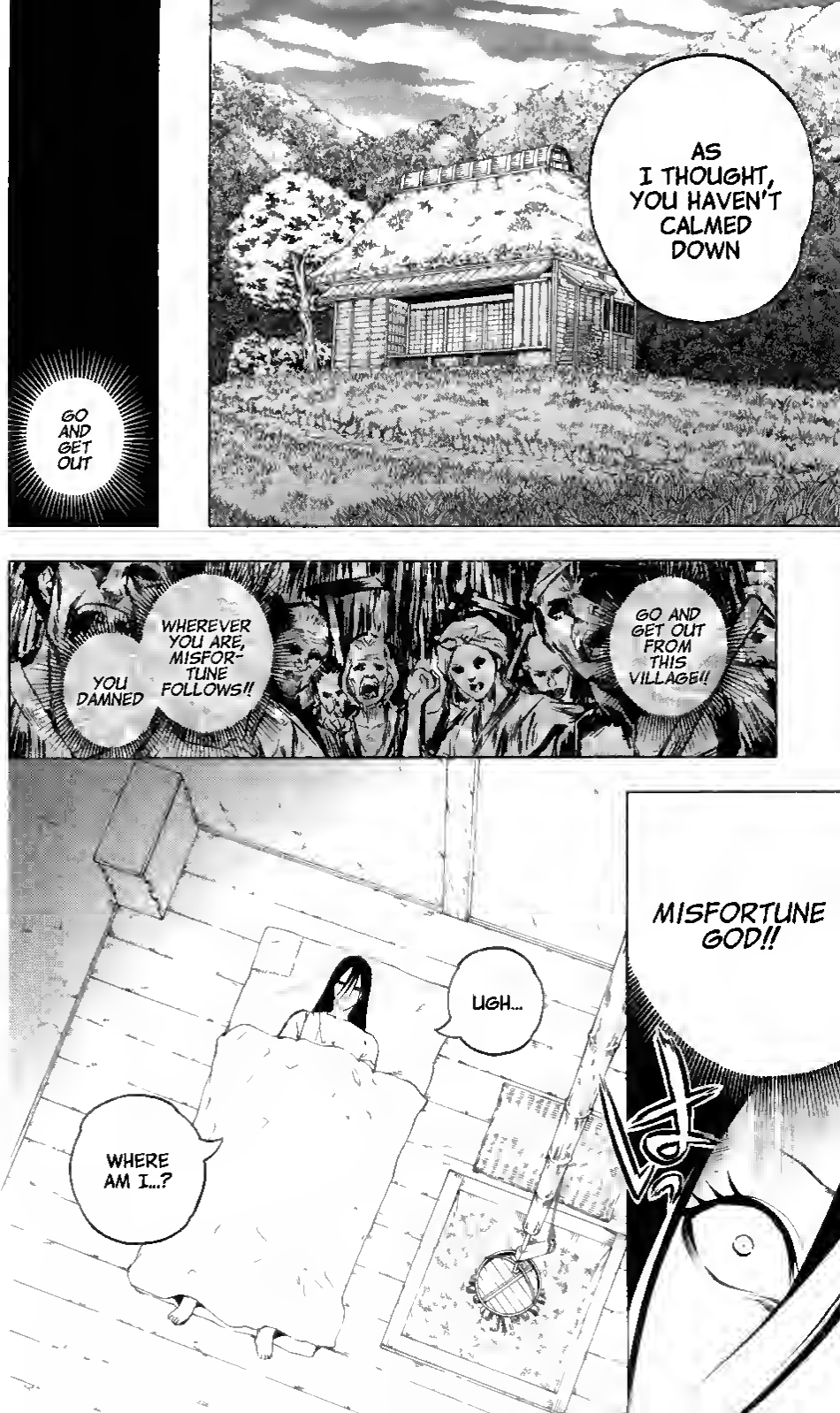
WELL!
TIME TO PICK PLANTS!!
KANNAAA~!
WHERE ARE YOU GOING?
OH, TO THE MOUNTAINS FOR PROVISIONS
WHEN I RETURN, I'LL PLAY WITH YOU AS MUCH AS YOU LIKE!
LET'S PLAYY!!
WHAAT
WAIT FOR ME TO HELP FATHER AND MOTHER
BESIDES I'LL GATHER MANY WILD PLANTS AND MAKE YOU SOMETHING DELICIOUS
I'M GLAD YOU'RE HAVING FUN ♡
WHAT TEARS OF JOY!
I DON'T WANT TO DIE—
PLEASE DON'T BRING ANYTHING BACK!!
DON'T BRING ANYTHING BACK!!
WAHH HHH!!
PRAISE BUDDHA !!
PRAISE BUDDHA !!!
KANNA'S COOKING!?

*TL-NOTE HE'S ACTUALLY RECITING A BUDDHIST CHANT MEANT TO REMIND PEOPLE OF WHAT BUDDHA HAS GIVEN TO HUMANKIND

Ohh~! Mushrooms ♡
WOW! by any chance are these actually
world famous matsutake mush-rooms!?
AUTUMN MOUNTAINS ARE SO FUN~
.....
WHO'S THERE
COME OUT OF THE SHADE WHERE I CAN SEE YOU!!
STOP HIDING AND SHOW YOURSELF!!
ガサガサ

A BANDIT... NO, A DESERTER FROM THE ARMY? I'LL TELL YOU NOW, I DON'T HAVE ANY MONEY
YOU HAVE GOOD SENSES, WOMAN...
I'LL FEED YOU SOMETHING TO STOP YOU FROM HARMING SOMEONE ELSE
BUT BEFORE THAT, PUT AWAY YOUR SWORD
WEAPONS AREN'T NECESSARY TO ASK SOMEONE TO DO A FAVOR
HOW FOOLISH!
HMPH..
HOW MUCH OF A FOOL DO YOU TAKE ME FOR!!
AS IF... A LITTLE GIRL...!!

TL-NOTE: JAPANESE CHESNUTS ARE SPINY ON THE OUTSIDE


GO AND GET OUT
AS I THOUGHT, YOU HAVEN'T CALMED DOWN
YOU DAMNED
WHEREVER YOU ARE, MISFORTUNE FOLLOWS!!
GO AND GET OUT FROM THIS VILLAGE!!
WHERE AM I...?
UGH...
MISFORTUNE GOD!!

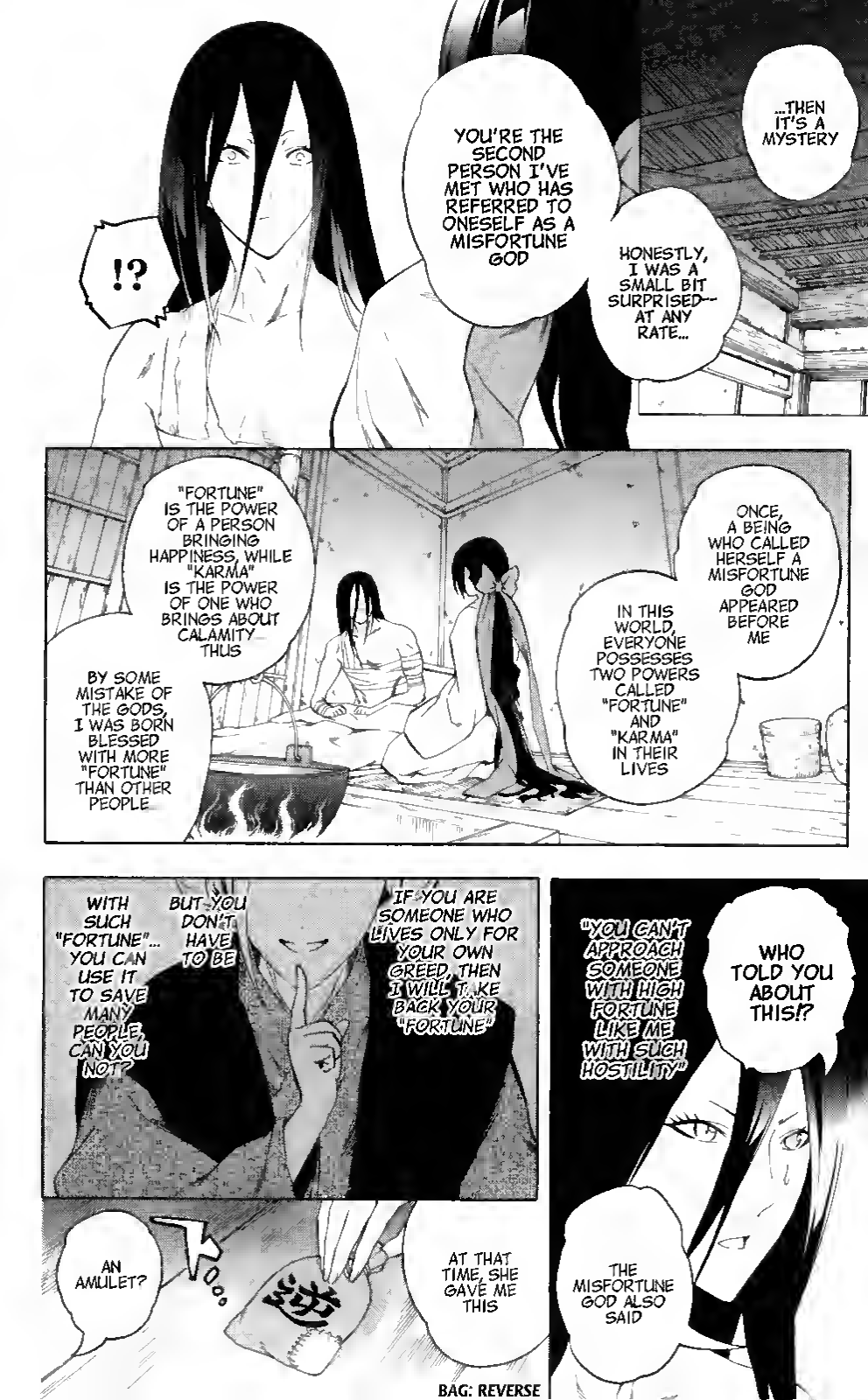
UGH...
WHAT'S THIS...?
!
AT LAST, YOU'VE AWOKEN.
IT'S ALREADY EVENING
YOU'RE...!
YOU'RE COVERED IN INJURIES ALL OVER YOUR BODY, SO I TOOK THE LIBERTY GIVING YOU MEDICAL TREATMENT
YOU HAD A BAD NIGHTMARE
IN ANY CASE
YOU REALLY ARE A DESERTER, AREN'T YOU
TRAVEL..?
DESPITE BEING A WOMAN, YOU'RE TRAVELING?
MMM!
I CAME ACROSS YOU WHILE I WAS TRAVELING YOU HAD HAD A RUN IN WITH SOME PEOPLE WHO WERE FIGHTING
YOU'RE ALL EQUALLY TORMENTED BY YOUR NIGHTMARES
YOU SAID YOU NEEDED TO LEAVE THE SITE OF THE TRAGIC BATTLE

ARE YOU SOME BUDDHIST..? I DON'T GET THAT RELIGIOUS STUFF
I TRAVEL
TO SHOW HAPPINESS TO ALL PEOPLE!
?
IT'S NOT BECAUSE OF RELIGION! ANYWAY, MY NAME IS KANNA!
BY WHAT NAME DO YOU CALL YOURSELF?
...IKARI
THEN, IKARI
THAT'S WHAT I SHALL ALSO CALL YOU
YOU'VE
YOU'VE SHOWN SO MUCH KINDNESS TO A STRANGER, AS IF YOU'RE A FORTUNE GOD.. WHILE I'M..

I'M ONE WHO IS SURROUNDED BY MISFORTUNE
A MISFORTUNE GOD
MISFOR-TUNE GOD, YOU SAY..?
BEFORE, YOU SAID THAT I WAS HAVING A NIGHTMARE
WHAT I SEE IS NOT ALWAYS THE SCENE OF A BATTLE...
MY DREAMS APPEAR TO ME DAY OR NIGHT
I DON'T KNOW MYSELF, BUT SOME-HOW..
?
SINCE I WAS BORN, I'VE NEVER BEEN GOOD AT EVEN A SINGLE THING...!!
IF I WALKED OUTSIDE, A BIRD WOULD SHIT ON ME, OR IF I WENT IN THE RIVER, I'D ALMOST DROWN
WHEN I CLIMBED THE MOUNTAINS, A BEAR WOULD SUDDENLY ATTACK
WHENEVER WE PICKED FRUIT FROM THE SAME TREE, ONLY I WOULD GET THE ROTTEN ONE
I WAS DRIVEN FROM MY VILLAGE IN CONTEMPT
BY MY REAL PARENTS AND.. THE VILLAGE WHERE I WAS BORN AND RAISED...!!

STRAY DOGS WOULD ATTACK LIVESTOCK THAT I TOUCHED
DROUGHTS WOULD DRY UP FIELDS COMPLETELY
THE PEOPLE WHO BECAME CLOSE TO ME FELL SERIOUSLY ILL AND DIED
THE PEOPLE AROUND ME ALWAYS, WITHOUT FAIL, HAD MISFORTUNE BEFALL THEM...!!
THAT'S NOT ALL
BUT EVENTUALLY, SINCE I WAS THE ONE WHO SPREAD MISFORTUNE TO MY SURROUNDINGS, I BECAME THE MISFORTUNE GOD ITSELF!
AT FIRST EVERYONE SNEERS AND SAYS, "I PITY YOU, WHO IS FAVORED BY THE MISFORTUNE GODS"
SINCE BIRTH
I HAVEN'T ONCE BEEN CALLED ANYTHING OTHER THAN THESE JEERS
"SHIT" "GARBAGE"
"SCUM" "TRASH"
"DIE"
?
"GO TO HELL"
"DISAPPEAR"
"IT'D BE BETTER IF YOU HADN'T BEEN BORN"

YOU'VE RECEIVED...
DON'T COME CLOSER !!
!?
SUCH BITTER FEELINGS
DIDN'T YOU HEAR ANY OF MY WORDS?
MISFORTUNE BEFALLS ALL THOSE AROUND ME...
UH...
.....
...MY GOODNESS
THAT KIND OF THING... THERE HAS BEEN NO SIGN OF IT ANYWHERE AFTER ALL THIS TIME HAS THERE?
"IT'S ALREADY EVENING"
I TOOK THE LIBERTY OF GIVING YOU MEDICAL TREATMENT
TH...
THAT MUST BE...


!?
YOU'RE THE SECOND PERSON I'VE MET WHO HAS REFERRED TO ONESELF AS A MISFORTUNE GOD
HONESTLY, I WAS A SMALL BIT SURPRISED--- AT ANY RATE...
...THEN IT'S A MYSTERY
ONCE, A BEING WHO CALLED HERSELF A MISFORTUNE GOD APPEARED BEFORE ME
IN THIS WORLD, EVERYONE POSSESSES TWO POWERS CALLED "FORTUNE" AND "KARMA" IN THEIR LIVES
"FORTUNE" IS THE POWER OF A PERSON BRINGING HAPPINESS, WHILE "KARMA" IS THE POWER OF ONE WHO BRINGS ABOUT CALAMITY THUS
BY SOME MISTAKE OF THE GODS, I WAS BORN BLESSED WITH MORE "FORTUNE" THAN OTHER PEOPLE
WHO TOLD YOU ABOUT THIS!?
"YOU CAN'T APPROACH SOMEONE WITH HIGH FORTUNE LIKE ME WITH SUCH HOSTILITY"
THE MISFORTUNE GOD ALSO SAID
WITH SUCH "FORTUNE"... YOU CAN USE IT TO SAVE MANY PEOPLE, CAN YOU NOT?
BUT YOU DON'T HAVE TO BE
IF YOU ARE SOMEONE WHO LIVES ONLY FOR YOUR OWN GREED, THEN I WILL TAKE BACK YOUR "FORTUNE"
AN AMULET?
AT THAT TIME, SHE GAVE ME THIS
BAG: REVERSE

IKARI, PERHAPS YOU
WERE BORN BEARING MORE "KARMA" THAN OTHERS... HOWEVER
I WONDER IF MY "FORTUNE" SUPPRESSES THE EFFECT OF YOUR MISFORTUNE, SINCE IT DOES NOT BEFALL ME?
MY "FORTUNE" CAN BE SCATTERED AROUND
BY WEARING THIS AMULET, LITTLE BY LITTLE
OR RATHER.. ISN'T IT THE OPPOSITE?
IT'S SUCH A MYSTERI-OUS TWIST OF FATE
I WAS BLESSED
MANY PEOPLE HAVE SAID THERE'S A PURPOSE FOR THIS "FORTUNE"... PERHAPS
IN OTHER WORDS, AS LONG AS YOU ARE NEAR ME, NO PEOPLE AROUND YOU WILL SUFFER MISFORTUNE
……!!

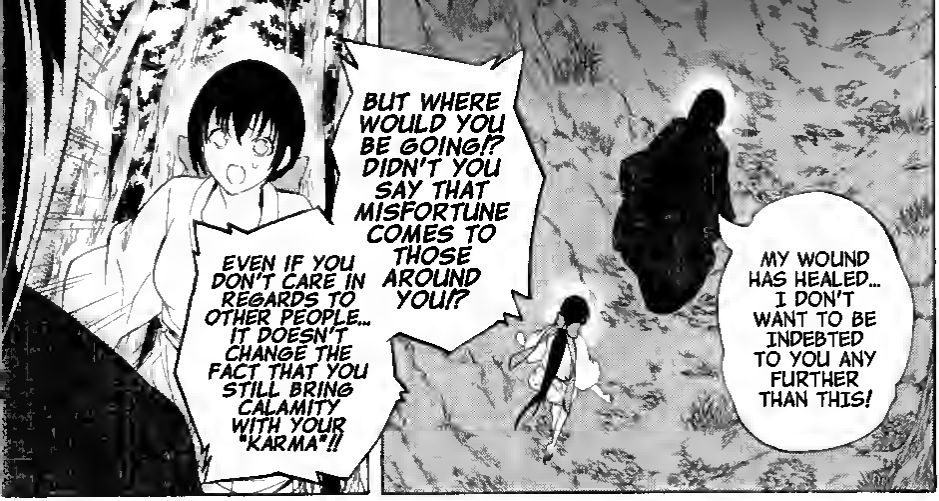
IKARI... THE REASON I MET YOU
MIGHT HAVE BEEN IN ORDER TO SAVE YOU
...
THERE THERE
THAT BECAME A RATHER LONG STORY
YOU MUST BE FAMISHED, IKARI
HERE
PLEASE EAT WITHOUT HESITATION!!
HOLD ON, JUST WHAT IS THAT!!
CAN'T YOU TELL IT'S RICE GRUEL JUST BY SEEING IT ♡
THAT'S NOT ANY NICE GRUEL THAT I KNOW OF!!

...
I SURE GOT MIXED UP WITH A STRANGE WOMAN...
SLEEPING ON THE DIRT FLOOR BY HER OWN CHOICE
I DON'T THINK MY "KARMA" IS SUPPRESSED AT ALL!
MY... MY BODY'S SO NUMB IT CAN'T MOVE...!!
OVER TIME, EVEN THIS WOMAN WILL EVENTUALLY...
NO...
IT'S ONLY THE BEGINNING
HE'S A DISTANT RELATIVE OF MINE

HOHO HO
I'M IN PARADISE ♡
SOON IT WILL BE A GOOD TIME TO MOVE ON TO THE NEXT VILLAGE
WELL
THAT SITUATION...
I WONDER HOW IKARI IS
IF IT'S ALRIGHT, IKARI~
I'M COMING IN
BRING IKARI ALONG WITH ME
I WILL ALSO
ALRIGHT

NO ONE WILL FOLLOW ME FROM HERE
IKARI?
HORSE POOP
UH...
"FORTUNE" OR "KARMA", HOW TRUE IS IT-
SQUISH
HONESTLY... WHAT AN UNREASONABLE WOMAN
HER FOOD IS INEDIBLE AND SHE'S SO BOSSY
THE REASON THAT I MET YOU
.....
THERE ARE
THERE REALLY ARE PEOPLE LIKE THAT...
THIS HAPPENS AS SOON AS I'M AWAY FROM KANNA!!
ARGH!! DAMN IT!!

NO,
DOES THE IDEA OF "FORTUNE" NOT EXIST?
EVEN IF THERE IS NO "FORTUNE", KANNA IS STILL A TRANQUIL BEING!
IF...
IF KANNA WAS AN ORDINARY PERSON,
.....
IKARI!!
AS IT IS, LEAVING THE VILLAGE IS MUTUALLY BETTER
THAT'S RIGHT
THIS IS ALRIGHT
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING!?
WHERE...
KA...
KANNA...
...UGH


BUT WHERE WOULD YOU BE GOING!? DIDN'T YOU SAY THAT MISFORTUNE COMES TO THOSE AROUND YOU!?
EVEN IF YOU DON'T CARE IN REGARDS TO OTHER PEOPLE... IT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT YOU STILL BRING CALAMITY WITH YOUR "KARMA"!!
MY WOUND HAS HEALED... I DON'T WANT TO BE INDEBTED TO YOU ANY FURTHER THAN THIS!

AFTER ALL
IN THAT CASE I WILL FIND MY OWN "FORTUNE"
YOU'VE SAID ENOUGH
IF I'M HERE, YOU...!!

THE LIKES OF OTHERS DON'T MATTER
BUT...
.....!!

WHAT WILL YOU DO ONCE YOUR "FORTUNE" RUNS OUT?
CAN YOU STILL SAY THAT THE DAY MY MISFORTUNE WILL BEFALL YOU WILL NEVER COME THEN...!?

YOU'RE THE ONLY ONE
YOU'RE THE ONLY ONE I DON'T

!
THAT DAY
THE DAY THAT WE MET...
YOU'RE THE ONLY ONE I DON'T WANT TO BE HATED BY...!!!

I USED TO THINK THERE WAS NO MEANING IN MY BIRTH, MY EXISTENCE...
YOU HAVE BECOME MY SALVATION...!!
MIGHT HAVE BEEN
THE REASON THAT I MET YOU
THE WORDS YOU GAVE ME MADE ME SO HAPPY...

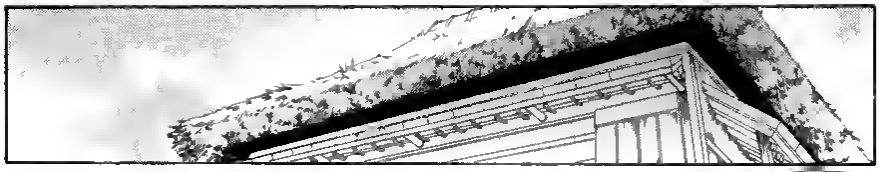
AND... IF YOUR "FORTUNE" IS DEPLETED, YOUR VIEW OF ME WILL CHANGE
AT THAT MOMENT... THE WORDS THAT HAD SAVED ME... THOSE WORDS WILL HAVE...
IT DOESN'T MATTER HOW MUCH I SEE OTHER PEOPLE VIEW ME AS A LOWLY WORM
BUT ONLY BY YOU, DO I NOT WANT TO BE SEEN AS SUCH

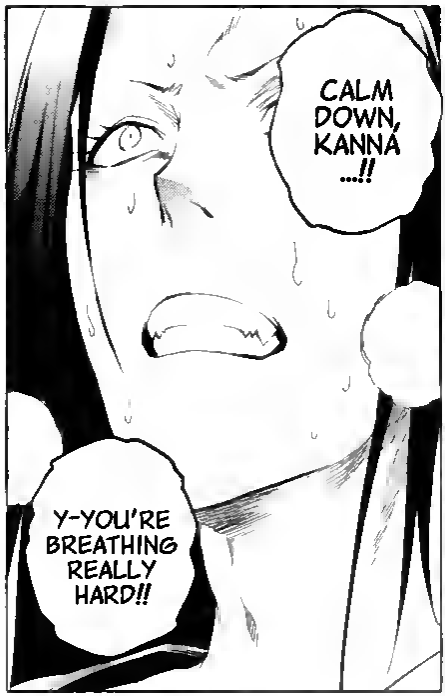
IKARI...
LOST ALL ITS MEANING ...
I DON'T WANT TO THINK OF THAT...!!
.....
HEY...! MEN DON'T CRY IN FRONT OF OTHER PEOPLE!!
THINKING THAT THERE ISN'T IS RIDICULOUS!
...AFTER ALL, IS IT NOT RIDICULOUS...
THERE IS MEANING TO YOUR BIRTH
NO DOUBT ABOUT IT...!
THAT KIND OF OUTCOME, THAT MOMENT WILL NEVER COME!
I'D HATE YOU IF I LOST ALL MY "FORTUNE"?

SUCH BITTER... THOUGHTS... THAT YOU HAD...
IKARI...!!
AT THAT MOMENT, THERE WAS NO ONE LESS HAPPY THAN ME
IS THAT NOT COMPLETELY RIDICULOUS...!!
I PROMISE YOU, IKARI...
THAT I WILL ALWAYS BE CLOSE TO YOU, ALRIGHT...?
.....
IF MY "FORTUNE" RUNS OUT IN THE FUTURE
WE WILL THINK OF WHAT TO DO
TOGETHER

US... TOGETHER ...?
YES, THE TWO OF US, TOGETHER
EVEN AS I AM
I HAVE NEVER ONCE BROKEN A PROMISE WITH ANYONE
.....
...UU!!
PINKY SWEAR
PROMISE

IF I LIE
I SHALL SWALLOW A THOUSAND NEEDLES




CALM DOWN, KANNA ...!!
Y-YOU'RE BREATHING REALLY HARD!!

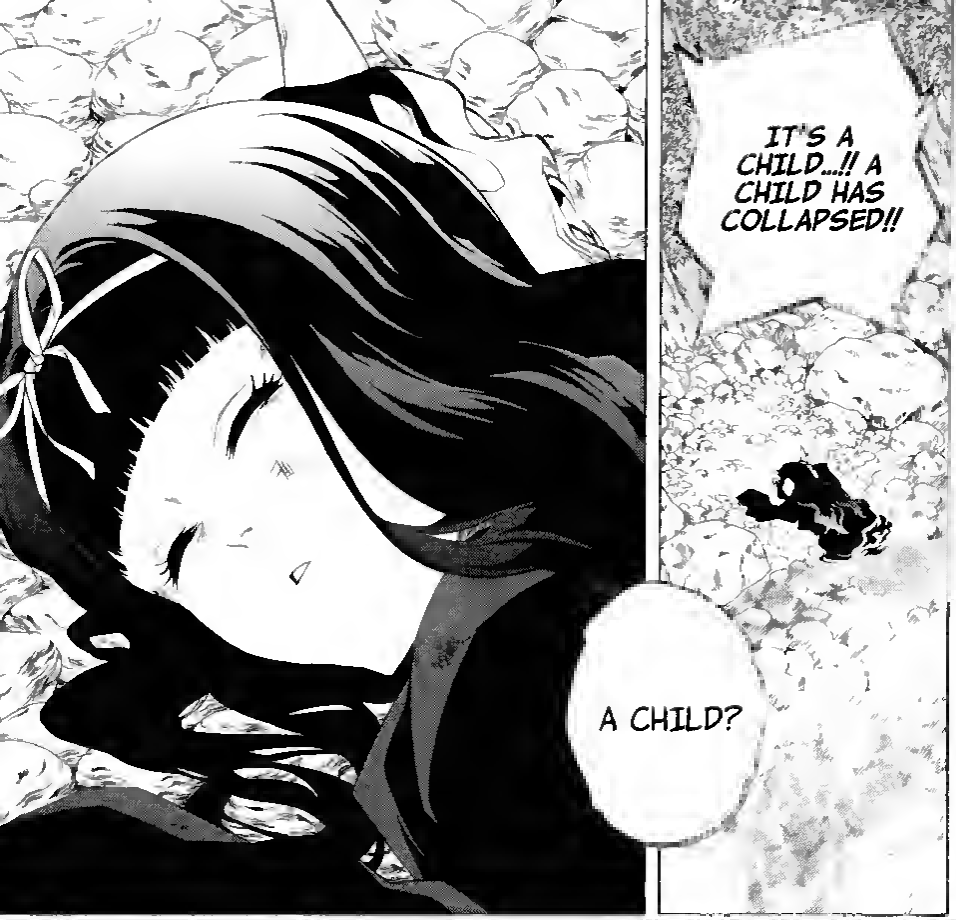
DON'T MOVE, IKARI ...!
IF YOU DON'T WANT TO DIE, STAY STILL...

KANNA
Let's play-!!
YOU'RE THE ONE WHO PASSED ME THE SWORD AND SAID THAT "WE'VE GOT THIS...!!"
WAH!!
YOU SAID THAT YOU WOULD CUT MY HAIR, BUT YOU CAN'T...!?
EEEEE EEEE EEEK!!
KANNA
...WH
.....
WHAT IS THIS ...!?
I DID IT POORLY!! IF YOU HAVE ANYONE TO BLAME, BLAME ME!!
WAAAAA HHHHHH I'M SO SORRYY!!
AHAHA-HAHA!! HE LOOKS LIKE A CHICKEN-
QUIET, KAMA-KICHI!!!

AS FAR AS KANNA IS CONCERNED
I'M PROBABLY NO DIFFERENT THAN A DUTY OF HERS
...
BIG BROTH-ER
TO DEMAND MORE THAN THIS WOULD BE ASKING FOR A CURSE
I'M FINE WITH THIS...
BUT THAT'S FINE...
HM?
PLAY WITH US, TOO!!
UH...
NO THAT'S AL-RIGHT
I'M BORED WITH THE BALL-!!
LET'S GO TO THE MOUN-TAINS-!!
PLAY!! PLAY!! PLAY!! PLAY!!
AL-RIGHT, I GET IT DON'T PULL!!

HM...
WHAT IS IT, KANNA?
SMOKE...?
I THINK THERE'S A VILLAGE NEXT TO THAT OVER THERE
THAT'S... DON'T TELL ME IT'S A WILDFIRE...!?
.....
I HOPE IT'S NOT TOO SERIOUS

THIS AREA'S ALREADY LOST!!
AAHH... OUR HOMES
OUR FIELDS
THEY'RE FINISHED
WHAT ELSE IS LEFT
HURRY UP AND RUN!!
HEY!! COME OVER HERE!!

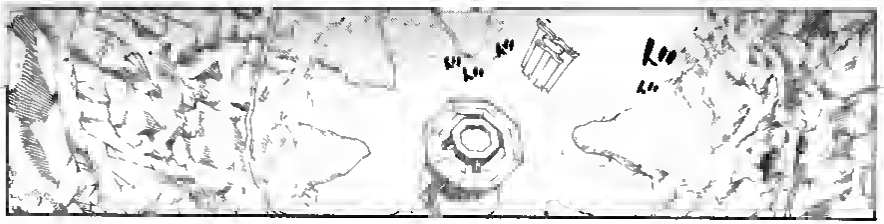


TL NOTE: HE MEANS THAT SHE IS WEARING MAKE-UP

WAS I TOO LATE...!?
DAMN SHE'S
SHE'S DEFINITELY ESCAPED...!
HMPH
WHAT'S THE POINT OF ALL THIS

HER NAME WAS
HANABISHI*
HITHERTO SHE HAD AN UNPRECEDENTED AMOUNT OF MISFORTUNE ENERGY
THE WORST OF ALL MISFORTUNE GODS
THE UNCOMMON PRESENCE OF THE LIKES OF IKARI AND KANNA
WAS NOT LIMITED ONLY TO HUMANS

*LIT: FLOWER CREST



WE ARE BRINGING LIFE TO THE PARTY BEFORE THE FEAST
LET'S HAVE A RIOT!
SO IS THIS THE GOD WORLD?
I HAD HEARD STORIES, BUT THIS IS MY FIRST TIME COMING HERE
HOW-EVER...
ALL THIS MUST COME TO AN END NOT JUST FOR THE HONORABLE TRAVEL GOD SISTERS, BUT FOR MISS CHISA!!
MISTER IKARI, YOUR HONORABLE INSTRUCTIONS, SIR!!
.....

キャラクターファイル 58
Character File 58

萬昔 ちしゃ

Chisha
Birthday: May 11th Blood Type: unknown
Height: 147cm Weight: 36kg
Measurements: B71 W50 H75
Food she likes: cream puffs
(Ho... is it alright if I fall in love!?)
Food she hates: pork stew (fat meat is kind of eh...)
Things she likes: Ikari, excellent subordinates, Johnny Depp
Things she hates: late idiots, humans(so difficult to love)
Language of flowers: Chisha (cool heart)

In regards to her history, it's different from Tanpopo's or Botan's position as a "threat to conviction". There are various aspects to her that can be seen in her different sides, and it was a lot of fun even though it was really difficult to draw. Incidentally, Chisha's older sister Suou who is in the beginning of Round 63 has appeared in the novelized version. I would have given her the same eye patch but there were people who noticed.

キャラクターファイル 59
Character File 59

九苦 くがい

Kugai
Birthday: unknown Blood Type: unknown
Height: 62cm Weight: unknown
Things he likes: admiring AV (seemingly daily)
Things he hates: fish (even seeing them is unpleasant)
Language of flowers: Kugai (deceptively, bright family)

At first, Ikari's name was planned for this Kugai. However, it felt cool and also appropriate for a last boss and the Language of flowers didn't work out so well, so this was discarded...

御手神様！ 絵手神コーナー

エナジー充電スポット、
イラストギャラリーへようこそ～。

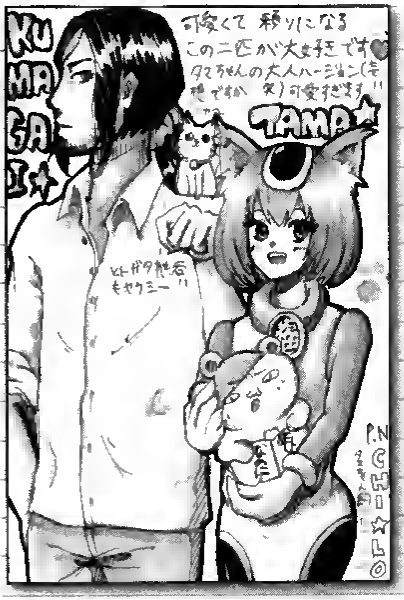
P.N.裸井さん
デザイン一新！
気合も倍増だ～！

宮崎愛巳さん

P.N.パン田さん
紅葉がま～た悪さしようとしてますね。

P.N.佑季さん
アニメ楽しかったですね～☆　僕も胸と太ももも大好きです。気が合いますね♡

P.N.クールサマーさん



P.N.CHI☆LOさん
熊谷のヒトガタはぼちぼち反響ありました。
おっさん描くの楽しい♡

P.N.桐江文之丈さん
前途多難だね。

P.N.紅葉命!!さん
アシの件は担当タマ～ダに言って下さい。

熊田理乃さん
気が早い…!!見せつけてんじゃねえよっっっっ(泣)

服部美咲さん

P.N.雨乃さん

P.N.Aの杏奈さん
やば…カワイイ♡

P.N.ゆうきさん
何気に黄泉の国でもウハウハしてそう。

P.N.いとぅ~りおさん
出番は後半戦に控えております！
もう少々お待ちを!!

P.N.月会さん

P.N.海水スイカさん

P.N.今井くんさん
久々のパロ葉書。
一人で爆笑してましたwwww

Dosukoooi!

Thanks for reading "Binbougami ga!" volume 14~
Really, thanks~! It's the author, Sukeno.

Yeah... The anime's over now...
It was a lot of fun... Man, I really received a ridiculous amount of love from so many different people in this year of 2012. I went to the post recording a lot... I got to meet the voice actors and was taught about the different aspects of the anime production. It was all so fun. But at the same time, it kind of felt surreal...

Well, I really hope that all that fun I experienced will be conveyed to lots of other people out there.

Anyway, the exciting part of the main story is still just getting started (there should be more to come)!

ALRIGHT! THEN, UNTIL VOLUME 15!!

●コミックス編集(へんしゅう)●
袴田祥宏(はかまたよしひろ)

●コミックスデザイン●
石野竜生(いしのたつお)(Freiheit)

JUMP COMICS
ジャンプ・コミックス

ジャンプ・コミックス
貧乏神が！14
2012年11月7日第1刷発行

著者　助野嘉昭
©Yoshiaki Sukeno 2012
編集　株式会社ホーム社
〒101-0051東京都千代田区神田神保町3丁目29番 共同ビル
電話 東京03-5211-2651
発行人　鈴木晴彦
発行所　株式会社集英社
〒101-8050集京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話 集京
03(3230)6231(編集部)
03(3230)6191(販売部)
03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan
製版所　江戸製版印刷株式会社
印刷所　凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。本書の一部または全部を無断で複写、複製することは法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。また、業者など、読者本人以外による本書のデジタル化は、いかなる場合でも一切認められませんのでご注意下さい。

ISBN978-4-08-870540-8 C9979

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

SUPREME QUALITY MANGA

BINBOUGAMI GA!

AUTHOR: SUKENO YOSHIAKI

ROUNO 64:

"THE TWO OF US, TOGETHER"

[CXC SCANS]

WWW.CXCSCANS.COM
CXC@INCHIMWAY.NET
TWITTER.COM/CXCSCANS

TRANSLATING	KAYLAHAWK
CLEANING	[CROSS], VEGAOBSCURA
TYPESETTING	[CROSS]

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM